

## Vzdali sme úctu účastníkom SNP



• Starosta obce Peter Ryška a poslanec obecného zastupiteľstva Miroslav Melicher položili pri príležitosti 60. výročia SNP k pamätníku na námestí v Jaslovských Bohuniciach pietny veniec. (Čítajte na 2. strane.)

## Nádej prosperity nášho územia

ŠREKK je naša nová nádej. Pod vedením starostu obce Petra Ryšku a so súhlasom zastupiteľstva bol pripravený jeden kvalitný komplexný superprojekt obce Jaslovské Bohunice v rámci Sektorového operačného programu 2.1 Priemysel a služby na podporu rozvoja cestovného ruchu. ŠREKK predstavuje vybudovanie športovo-rekreačného komplexu v historickom areáli parku a kaštieľa s nákladom približne 240 mil. Sk.

Jeho obsahom sú tri projekty. P 1 - športovo oddychový areál nadväzuje na kolonádu kaštieľa v susedstve parku a ubytovne Trnavskei univerzity. Má dva antukové kurty so zimným prekrytím, viacúčelový objekt so squashom, kolkárňou, 25-metrovou krytou plavárňou, prírodným rekreačným bazénom, detským a dojazdovým bazénom s vodnými atrakciami. Bazény sa navrhujú nerezové. P 2 tvorí revitalizácia parku s detským rajom, ihriskom, chodníkmi a prírodnými zaujímavosťami. P 3 obsahuje výstavbu areálu amfiteátra s národným domom kultúry, službami, soc. zriadeniami, úpravami rybníka, palisádami, úpravou náhonu, výstavbou i rekonštrukciou historického mosta. Pre podporu projektu,

kde hlavnou architektkou je Ing. arch. Dagmar Kučerová, CSc. z Bratislavy, v časti zelene je zárukou Ing. Soňa Švecová z Piešťan a v oblasti komunikácií a mostov Štefan Ševčík z Trenčína, chceme získať zodpovedných verejných činiteľov. Obec hradí 5 percent nákladov, štát a EÚ spolu 95 percent nákladov. Schválenie projektu by bolo obrovským úspechom, najlepšou odmenou za vynaloženú námahu. Bola by to historická odmena obci, ktorá veľa obetovala svojej krajine v oblasti životného prostredia a jadrovej energetike. Spracovateľom žiadostí v mene obce je CEDA GRUP, s.r.o. Bratislava, ktorá sa špecializuie na podporné fondy a programy EÚ. Postavenie takéhoto náročného projektu je založené na dobrom poznaní vlastných podmienok a možností, dobrých osobných vzťahoch s mnohými spoločnosťami podporujúcimi rozvoj nášho územia i regiónu.

Veríme, že aj popularitou nášho ŠREKK-u dosiahneme ďalší rozvoj, bude nádejou prosperity územia. Symbolom ŠREKK-u sa stane náš vlastný blavský škriatok. Jeho podobu má vytvoriť Miloš Čápka. Deti, nezapojíte sa aj vy do tvorby nášho malého atómového ŠREKKu? Redakcia

### **DNES V ČÍSLE**

ČÍSLO 3

J.110 1 1.011	
■ Ceny obce najlepším	2
■ O čom rokovalo zastupiteľstvo	4
■ Naša krížovka	5
■ Začal sa nový školský rok	8
■ Trojročná Blavanka	12
■ Nové tváre v ŠK Blava	15

### HODOVÉ POZVÁNKY

### Šport - hodové zápasy

- v žiackej lige sa 2.10.2004 sa o 10.00 hodine stretnú žiaci ŠK Blava J. Bohunice
- v dorasteneckej lige zohráme zápas ŠK Blava Jaslovské Bohunice - Radošina v sobotu 2.10.2004 o 13.00 hodine.
- v nedeľu 3.10.2004 o 14.30 h. na domácom ihrisku sa začne majstrovský zápas III. futbalovej ligy ŠK Blava Jaslovské Bohunice - Nové Mesto nad Váhom.

#### Tanec a zábava

- Športové kluby Blava Jaslovské Bohunice vás pozývajú na hodové zábavy, ktoré sa konajú v Spoločenskom dome PD Jaslovské Bohunice v piatok 1.10.2004 o 20.00 h. a v sobotu 2.10.2004 o 20.00 h. Do tanca a na počúvanie hrá DJ Rio a DJ Mates.
- V prípade priaznivého počasia na posedenie, ktoré bude 3.10.2004 po majstrovskom zápase, v ľudovom tóne bude hrať DJ Rio.

### Atrakcie pre pobavenie

Hodové atrakcie budú v našei obci v dňoch od 1.10. do 4.10.2004.

## Horiace strniská

Boli časy, keď slama mala svoj veľký význam. A verte, že stále má. Často na diaľnici vidíme ťahače s vlekmi naloženými obrovskými balíkmi slamy. Smerujú do rakúskych podhorských oblastí k chovateľom koní a dobytka. A u nás? Horia strniská! Takmer všetci, ktorí zasiali jačmeň alebo pšenicu, po žatve zapaľujú strniská. Kúdole dymu a spalín letia do ovzdušia. Bezohľadne zamorujú takmer celú obec, nedajú dýchať. Ľudia narýchlo zatvárajú obloky, strhávajú zadvmenú bielizeň. Slamené sadze majú ďaleký dolet. Pálime, či je vietor, vlhko... Všetko jedno. Takto sa, susedia, na zemi nehospodári. Čo poviete? Redakcia

### **KRONIKA OBCE**

#### Naši jubilanti

#### Päťdesiatnici

Mária Kolenová, J. Bohunice 276
Anna Hechtová, J. Bohunice 336
Rozália Ryšavá, J. Bohunice 110
Anna Bokorová, J. Bohunice 286
Eleonora Fitošová, J. Bohunice 235
Miroslav Melicher, J. Bohunice 228
Dezider Janáček, Paderovce 38
Drahomíra Belicová, J. Bohunice 74
Stanislav Lackovič, J. Bohunice 55
Bernardína Schmidtová, J. Bohunice 220
Vladimír Stacho, J. Bohunice 339
Šesťdesiatnici

Jozef Varinský, J. Bohunice 218 Oľga Vojteková, J. Bohunice 348 Helena Fančovičová, J. Bohunice 251 Marián Hrabina, J. Bohunice 257 Sedemdesiatnici

Anna Jablonická, J. Bohunice 138 Rozália Bajzová, Paderovce 66 Imelda Uváčiková, J. Bohunice 297 Osemdesiatnici

Jozef Pinkas, J. Bohunice 303 Mária Junasová, J. Bohunice 16 Kornel Miklošovič, J. Bohunice 24 Jozef Coller, J. Bohunice 19 Deväťdesiatnici Štefánia Lehenová, J. Bohunice 187

#### Sľúbili si vernosť

Andrej Janáček, Paderovce 38 a Dušana Šedivová z Chtelnice

Rastislav Prítrský, Jasl. Bohunice 380 a Zuzana Vančová z Maduníc

Erik Oravec, Jaslovské Bohunice 3 a Katarína Kolenová z Trnavy

Juraj Michalica, Jaslovské Bohunice 225, a Elena Marciová z Jasl. Bohuníc 334

Rudolf Ilavský, Jaslovské Bohunice 285 a **Denisa Čačaná** zo Šoporne

Zuzana Vrbovská, Paderovce 45 a Milan Smolka z Trstína

Jana Matoleková, Jasl. Bohunice 282 a Mário Bulla z Jaslovských Bohuníc 255

Dana Holovičová, Jasl. Bohunice 237 a Rastislav Halaška zo Špačiniec

**Zuzana Kubišová**, Jasl. Bohunice 334 a **Marián Putera**, z Brestovian

Žite šťastne, nech vaša láska každým dňom rastie!

#### Narodili sa

Timea Machovičová, J. Bohunice 384
Hana Benedikovičová, J. Bohunice 229
Dominika Bačová, J. Bohunice 420
Mário Sersen, J. Bohunice 420
Lukáš Kostolanský, J. Bohunice 283
Martin Bošnák, J. Bohunice 97
Tatiana Švecová, J. Bohunice 462
Tobiáš Lehen, J. Bohunice 52
Viktória Režnáková, Paderovce 83

Všetkým prajeme zdravie a šťastnú budúcnosť!

## Ceny pre najobetavejších a najaktívnejších

Obecné zastupiteľstvo obce Jaslovské Bohunice schválilo Uznesením č. 217/ 2004 udelenie cien - Ceny obce Jaslovské Bohunice a Ceny starostu obce. Tieto boli slávnostne odovzdané 25. júna 2004 v kaštieli - Regionálnom konzultačnom centre v Jaslovských Bohuniciach.

#### Cenu obce Jaslovské Bohunice prevzali:

- Slovenský zväz technických športov, Základná organizácia technických športov Jaslovské Bohunice - za dobrú reprezentáciu a rozvoj technických športov.
- Základná škola Jaslovské Bohunice za predškolské vzdelávanie a rozvoj kultúry,
- VÚJE Trnava, a.s. za rozvoj obce v oblasti športu.

#### Cenu starostu obce prevzali:

- Spevácka skupina BLAVANKA za dobrú reprezentáciu obce a rozvoj kultúry,
- Spevácka skupina pri ZPOZ za rozvoj kultúry,

- Mária Matoleková za dlhoročné vydávanie Blavašportu.
- Športové kluby Blava Jaslovské Bohunice Družstvo starších pánov za rozvoj športu a dobrú reprezentáciu obce,
- Pavol Kubiš za osobný prínos v rozvoji športu.
- Štefan Matovič za osobný prínos v rozvoji športu,
- Miroslav Matovič za športové výkony a vzornú reprezentáciu obce v paraglydingu.
- Peter Adamíček za 40 násobné darcovstvo krvi.
- Viliam Čapkovič ml. za osobný prínos k rozvoju DHZ Paderovce,
- Ing. Jozef Bulla za ochranu životného prostredia, rozvoj poľovníctva a podporu športu.

Zásluhou ich práce je život v našej obci kultúrnejší, dôstojnejší a bohatší. Oceneným ďakujeme a gratulujeme! - r -

## Pripomenuli sme si 60. výročie SNP

Slovenské národné povstanie proti fašizmu je čin hodný úcty a pripomenutia. Do povstania sa zapojili vojaci i civilisti. V Deklarácii práv človeka a občana je článok, ktorý hovorí, že "ľudia sa rodia a umierajú slobodní a rovnoprávni". V čase, keď nemecký fašizmus diktoval vývin dejín - najmä v Európe, jednou z prvých obetí rozpínavosti Nemecka

lo teda internacionálny charakter. Nie všetci Slováci chceli byť prisluhovačmi fašizmu. Napríklad aj v trnavskej posádke vypukli nepokoje už na jeseň v roku 1939 proti účasti Slovenska vo vojne s Poľskom, po boku hitlerovského Nemecka. 31. júla 1944 odišli vojaci z kasární v Invalidovni (Kasárne SNP) na východné Slovensko. 15. augusta 1944 para-



 Pietny veniec obetiam SNP položili účastníci spomienky k pamätníku padlých v l. a ll. svetovej vojne.

sa stalo Československo. Z vôle fašistického Nemecka vznikol Slovenský štát, ktorý bol prinútený zúčastňovať sa na plnení jeho veľkonemeckých záujmov. Nie všetci Slováci súhlasili s fašizmom. Tí čo nesúhlasili, pracovali v domácom odboji, ktorý bol vedený ilegálne proti "vlastnému štátu". V lete v roku 1944, keď nemecké vojská prehrávali boje na východnom a západnom fronte, začal verejný odpor proti fašizmu v Slovenskom národnom povstaní, ktorému pomáhali západoeurópske štáty aj USA, ale najmä Sovietsky zväz. Ma-

šutista z Londýna mjr. B. Chrastina priniesol od pplk. Goliana plnú moc organizovať partizánske jednotky na západnom Slovensku so strediskom a výzbrojnou stanicou v Trnave. Ich úlohou bolo ničiť komunikácie, sťažovať pohyb nemeckých vojsk a prísun materiálu cez Malé Karpaty. Koncom augusta boli odvezené výstroj a výzbroj pre dve partizánske skupiny do priestorov Brezovej pod Bradlom. Dňa 29. augusta 1944 veliteľ posádky nariadil plnú pohotovosť a kopanie zákopov na obranu kasární, čo sa maskovalo ako príprava



• K oslavám povstania sa pripojili aj zástupcovia DHZ Jaslovské Bohunice.

na boj proti partizánom. Večer, po rozhlasovom prejave gen. Čaltoša, asi o 21.00 hodine, dostala trnavská posádka telefonický rozkaz pplk. Goliana na mobilizáciu a vojenský odpor proti Nemcom, ktorí začali obsadzovať Slovensko.

28. augusta 2004 o 17. hodine položili predstavitelia našej obce, starosta obce Peter Ryška a poslanec obecného zastupiteľstva Miroslav Melicher, pri príležitosti 60. výročia SNP k pamätníku na námestí v Jaslovských Bohuniciach pietny veniec. Na slávnostnom akte sa zúčastnili zástupcovia DHZ Jaslovské Bohunice a pracovníci Obecného úradu Jaslovské Bohunice. Členovia MO skautov pripravili "partizánsku vatru", ktorú zapálil vo večerných hodinách starosta obce. Vo svojom príhovore starosta vyzdvihol význam Slovenského národného povstania a odovzdal Pamätný list Obce Jaslovské Bohunice jedinému žijúcemu účastníkovi SNP z Jaslovských Bo-

huníc Jánovi Ryškovi staršiemu, za ktorého prevzal ocenenie syn Ján. V kultúrnom programe v športovom areáli ďalej vystúpili Ľudový súbor Blavanka a DH Dubovanka z Dubovian. Občania si pochutili na guláši a vlastnoručne opečených špecialitách.

Dnes možno povedať, že národ nesmie žiť zo dňa na deň, musí sa v každodennom živote riadiť skúsenosťami najvypätejších dní národných dejín. Slováci môžu byť hrdí na svoju históriu. V roku 60. výročia Slovenského národného povstania vzdala naša obec úctu všetkým účastníkom SNP, živým i padlým. Česť ich večnej pamiatke!

Mimoriadny slávnostný rámec aktu dala báseň v prednesení Štefky Ondruškovej, hymnické piesne v podaní LS Blavanka i pochod v podaní DH Dubovanka.

Ďakujeme občanom, ktorí svojou prítomnosťou vzdali úctu tejto udalosti.

Ľ. Sersenová



• Oslavy SNP v obci zavŕšila opekačka na "partizánskej" vatre, ktorú pripravili skauti.

### **KRONIKA OBCE**

#### Rozlúčili sme sa

19.5.2004 s Rudolfom Danišom.

J. Bohunice 311

3.6.2004 s Jozefom Valovičom,

J. Bohunice 61

1.8.2004 s Cyrilom Junasom,

J. Bohunice 301

16.8.2004 s Imeldou Nádaskou,

J. Bohunice 217

19.9.2004 s Katarínou Taligovou,

J. Bohunice 176

21.9.2004 s Ladislavom Gajarským,

J. Bohunice 12

Úprimnú sústrasť.

## Dom nádeje Jaslovce

Obecný cintorín patrí medzi dôstojné objekty. Je slušne usporiadaný, dobre udržiavaný. Obnovu si zaslúži pochmúrne šedá fasáda tak, aby sa z domu smútku skôr stal dom nádeje. Zmenu dostali za úlohu dvaja zamestnanci obce, Rudko Ilavský a Stano Vyskoč. Majú grif i skúsenosti. Nová biela farba fasády výrazne mení vzhľad objektu. Je čas dokončiť i vstupné brány a hlavne nosné stípy. Tým ďalej vylepšiť celkový vzhľad a ukončiť posledné úpravy na oplotení. Potom bude na rade Dom smútku v Paderovciach. Oprava bude náročnejšia, o to viac potrebná.

Starosta

### Využite služby kozmetického s<u>alóna</u>

Kozmetický salón **MONIKA**, otvorený v priestoroch zdravotného strediska, vám ponúka svoje služby:

#### **KOZMETIKU**

- hĺbkové čistenie pleti
- masáž tváre a dekoltu
- mikromasáž očného okolia
- depiláciu horúcim voskom
- predaj kozmetiky

Otváracie hodiny:

Pondelok 9.00 - 12.00 h 13.00 - 18.00 h Štvrtok 9.00 - 12.00 h 13.00 - 18.00 h Sobota 9.00 - 13.00 h, len na objednávku

#### <u>PEDIKÚRU</u>

Utorok 9.00 - 12.00 h 13.00 - 18.00 h Piatok 9.00 - 12.00 h 13.00 - 18.00 h

Streda voľný deň Nedeľa voľný deň

Telefonický kontakt 0908 168 405.

Prednosť majú objednaní zákazníci!

## O čom rokovalo zastupiteľstvo

Obecné zastupiteľstvo obce Jaslovské Bohunice na svojom zasadnutí

#### dňa 24. 05. 2004 Schválilo:

- Záverečný účet obce Jaslovské Bohunice za rok 2003 a súhlasilo s celoročným hospodárením obce za rok 2003 bez výhrad.
- 2. Zriadenie záložného práva na nehnuteľnosti v katastrálnom území Bohunice, ktorými sú bytový dom súpisné číslo 461 na parcele č. 258/48 zastavaná plocha o výmere 194 m², bytový dom súpisné číslo 462 na parcele č. 258/49 zastavaná plocha o výmere 195 m², bytový dom súpisné číslo 463 na parcele č. 258/50 zastavaná plocha o výmere 194 m² v prospech záložného veriteľa, ktorým je Štátny fond rozvoja bývania, Lamačská cesta 8, Bratislava, v súlade s podmienkami vyplývajúcimi zo zmluvy č. 207/4443/2002.
- 3. Zriadenie záložného práva na nehnuteľnosti v katastrálnom území Bohunice, ktorými sú bytový dom súpisné číslo 461 na parcele č. 258/48 zastavaná plocha o výmere 194 m², bytový dom súpisné číslo 462 na parcele č. 258/49 zastavaná plocha o výmere 195 m², bytový dom súpisné číslo 463 na parcele č. 258/50 zastavaná plocha o výmere 194 m² v prospech záložného veriteľa, ktorým je Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja SR, Špitálska 8 Bratislava, v súlade s podmienkami vyplývajúcimi zo zmluvy č. 903-520-2002
- 4. Udelenie Ceny obce Jaslovské Bohunice nasledovne:
  - Základnej organizácii technických športov Jaslovské Bohunice za dobrú reprezentáciu a rozvoj technických športov
  - Základnej škole Jaslovské Bohunice za predškolské vzdelávanie a rozvoj kultúry
     VÚLJE Trnava, a s. - za rozvoj obce v ob-
  - VÚJE Trnava, a. s. za rozvoj obce v oblasti športu
- 5. Udelenie Ceny starostu obce nasledovne:
- Speváckej skupine BLAVANKA za dobrú reprezentáciu obce a rozvoj kultúry,
- Speváckej skupine pri ZPOZ za rozvoj kultúry,
- Márii Matolekovej za dlhoročné vydávanie Blavašportu,
- Športovým klubom Blava Jaslovské Bohunice, Družstvu starších pánov - za rozvoj športu a dobrú reprezentáciu obce,
- Pavlovi Kubišovi za osobný prínos v rozvoji športu,
- Štefanovi Matovičovi za osobný prínos v rozvoji športu,
- Miroslavovi Matovičovi za športové výkony a vzornú reprezentáciu obce v paraglydingu.
- Petrovi Adamíčkovi za 40 násobné darcovstvo krvi,
- Viliamovi Čapkovičovi ml. za osobný prínos k rozvoju DHZ Paderovce,
- Ing. Jozefovi Bullovi za ochranu životného prostredia, rozvoj poľovníctva a podporu športu.
- Mimoriadnu jednorazovú sociálnu dávku z titulu neočakávanej tiesne Viere Kubištovej, bytom Jaslovské Bohunice č. 105 vo výške 2000 Sk.
- 7. Pre rok 2004 jednorazovú sociálnu dávku

- pre p. Vlastu Kocánovu, bytom Jaslovské Bohunice č. 372 v zmysle návrhu komisie pre bytovú a sociálnu oblasť, obchod a služby do výšky 5000 Sk, účelovo viazanú na nákup potravín vhodných na dodržiavanie bezlepkovej diéty dcéry Lenky.
- 8. Doplnok č. 2 k Všeobecne záväznému nariadeniu obce Jaslovské Bohunice č. 18 o zbere, preprave a likvidácii komunálneho odpadu na území obce Jaslovské Bohunice

#### Neschválilo:

- Odpredaj časti parcely č. 162 v k.ú. Bohunice v zmysle žiadosti Erika Oravca, bytom Jaslovské Bohunice č. 3, zo dňa 11.5.2004 z dôvodu zachovania uličnej čiary.
- Jednorazovú sociálnu dávku p. Ide Trníkovej, bytom Jaslovské Bohunice č. 334 z titulu nespĺňania kritérií podľa VZN v oblasti príjmov.

#### Uložilo:

- 1. Komisii životného prostredia pre výstavbu a územné plánovanie prerokovať bližšie podmienky prípravy výstavby veterných elektrární na území obce Jaslovské Bohunice v zmysle žiadosti Veterný Park Starý Vrch, s.r.o. Šalgovce. Na rokovanie je potrebné prizvať zástupcu firmy a vykonať návštevu lokality s podobným účelom využitia. Predbežnú správu predložiť na rokovanie obecného zastupiteľstva.
- Poslancom obecného zastupiteľstva oboznámiť sa s návrhom textov do kroniky a predložiť pripomienky.
- 3. Obecnému úradu vyžiadať stanovisko Fondu na podporu štátnosti Slovenska, n. f. k výsledku výberového konania na výber lokality pre výsadbu v tvare štátneho znaku SR z dôvodu, že úspešné získanie pozemku je podmienkou schválenia dotácie obecným zastupiteľstvom.
- 4. Obecnému úradu vyžiadať stanovisko odborných organizácií k problémom umiestnenia včelstva. Podklady pre vyžiadanie stanoviska predloží predseda komisie pre ochranu verejného poriadku Ing. Čápka.
- Obecnému úradu zabezpečiť prečistenie odvodňovacích šácht dažďovej kanalizácie.
- 6. Obecnému úradu vyžiadať chýbajúce doklady v zmysle VZN č. 27 o poskytovaní jednorazových sociálnych dávok obcou Jaslovské Bohunice, t. j. príjem spoločne posudzovaných osôb v domácnosti žiadateľov.
- 7. Obecnému úradu preveriť užívanie verejného priestranstva v obci Jaslovské Bohunice v zmysle VZN č. 5 o miestnych poplatkoch. Upozorniť občanov, že na užívanie verejného priestranstva na skladovanie materiálu je treba vyžiadať súhlas obecného úradu z dôvodu ochrany životného prostredia, bezpečnosti, zachovania prístupnosti k inžinierskym sieťam a pod. V prípade neoprávneného užívania verejného priestranstva vyrubiť miestny poplatok v zmysle uvedeného VZN.

#### Dňa 14. 6. 2004 Schválilo:

**1.** Odkúpenie pozemkov v k.ú. Bohunice do majetku obce Jaslovské Bohunice:

- parc. č. 339/2 zastavaná plocha o výmere 504 m²
- parc. č. 339/3 zastavaná plocha o výmere 191  $\mathrm{m}^2$
- parc. č. 339/4 zastavaná plocha o výmere 691  $\mathrm{m}^2$
- parc. č. 339/5 zastavaná plocha o výmere  $622 \text{ m}^2$
- parc. č. 339/6 zastavaná plocha o výmere 716  $\mathrm{m}^2$
- parc. č. 339/7 zastavaná plocha o výmere 338  $\mathrm{m}^2$
- v cene 150,- Sk/m<sup>2</sup>, t. j. 3062 m<sup>2</sup> x 150,-  $Sk/m^2$  = 459 300 Sk.
- 2. Odpustenie nájomného žiadateľovi VILA Potraviny p. Vilme Janovičovej vo výške 4100 Sk za obdobie január a február 2004, z dôvodu investovania do stavebných úprav v nových priestoroch predajne, z dôvodu zvýšenia úrovne predaja a hygieny predaja.
- Postup starostu obce a súhlasí so stanoviskom k cene tepla z tepelného napájača vyjadreným osobným listom riaditeľovi závodu Atómové elektrárne Ing. Róbertovi Gunišovi zo dňa 28.6.2004.

#### Neschválilo:

- 1. Vykonanie postupnej rekonštrukcie oplotenia cintorína Paderovce s realizáciou v roku 2004-2005.
- Texty do kroniky za roky 2002 a 2003 a odporúča v spolupráci s komisiou pre rozvoj vzdelávania, kultúry a športu prepracovať texty a predložiť na rokovanie zastupiteľstva.

#### Vyzvalo:

- Vedenie Slovenských elektrární, a. s., Bratislava na urýchlené rokovanie s vedením obce Jaslovské Bohunice o cene tepla pre obyvateľov, podnikateľov a verejný sektor na území obce Jaslovské Bohunice.
- 2. Ministra hospodárstva SR Pavla Ruska na podporu riešenia problému stanovenia ceny tepla pre obec Jaslovské Bohunice v maximálnej výške o 30% vo väzbe na udržanie sociálneho zmieru a argumentáciu obce. (Listy na str. 6 a 7.)

#### Odporučilo:

- Obecnému úradu a spotrebiteľom tepla z Jaslovských Bohuních z tepelného napájača do doby dosiahnutia dohody o cene tepla neuzatvárať žiadne dodatky na zvýšenie cien tepla.
- 2. Vykonať prípravu zorganizovania verejného protestu proti zhoršovaniu sociálno ekonomickej situácie obyvateľstva, podnikateľských subjektov a verejného sektoru na území obce Jaslovské Bohunice pre prípad, že nedôjde k riešeniu danej problematiky pre územie obce.

#### Dňa 1.7.2004 Schválilo:

 Poskytnutie sociálnej pomoci - opatrovateľskú službu pre žiadateľku Máriu Valovičovú, nar. 28.11.1913, trvale bytom Jaslovské Bohunice č. 262.

#### Súhlasilo:

S bezodplatným prevodom horúcovodného teplofikačného zariadenia z majetku Slovenských elektrární, a. s., Bratislava do majetku obce Jaslovské Bohunice v zmysle žiadosti o bezodplatný prevod majetku a majetkových podielov Slovenských elektrární a.s. zn. OcÚ/1181/2003 zo dňa 2. októbra 2003 a v zmysle uznesenia č. 115 z 13. októbra 2003

#### Nesúhlasilo:

S výstavbou prístrešku a užívaním verejného priestranstva pred objektom reštaurácie Gastro - market Jaslovské Bohunice v zmysle žiadosti zo dňa 24.6.2004, z dôvodu znižovania bezpečnosti chodcov a zachovania bezpečného pohybu detí a chodcov, ako aj z dôvodu náročného dopravného uzla v danej časti obce. Odporúča žiadateľovi, aby sedenie a prístrešok umiestnil do dvorovej časti objektu v zmysle pôvodného zámeru.

#### Uložilo:

- Poslancom a členom komisií oboznámiť sa so správou o hodnotení vplyvov na životné prostredie zámeru Zvýšenia výkonu blokov JE V 2 v Jaslovských Bohuniciach.
- Obecnému úradu Jaslovské Bohunice preskúmať a pripraviť podmienky na vykonanie verejného hlasovania - referenda o budovaní jadrových stavieb (napr. Integrálny sklad) napriek negatívnemu stanovisku obce v súlade s legislatívnou Slovenskei republiky.
- Obecnému úradu Jaslovské Bohunice zabezpečiť odborné stanoviská v oblasti ochrany obce proti zamietnutiu platobných vyrubení daňovým úradom právnych špecialistov v oblasti komunálneho práva.
- Obecnému úradu Jaslovské Bohunice vyznačiť bezpečný prechod pre chodcov v časti parkoviska pred predajňou a reštauráciou Gastro - market.
- 5. Obecnému úradu vyzvať vlastníka rodinného domu č. 3 na odstránenie nepovole-

nej drobnej stavby na verejnom priestranstve - drevené oplotenie. V prípade neuposlúchnutia výzvy vyrubiť poplatok za prenájom verejného priestranstva.

#### Dňa 25.8.2004 Uložilo:

- Obecnému úradu Jaslovské Bohunice v zmysle § 127 Občianskeho zákonníka a zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení, predložiť návrh VZN o chove domácich zvierat.
- 2. Obecnému úradu vyzvať generálneho riaditeľa Slovenských elektrární, a.s., Hraničná 12, Bratislava v nadväznosti na ustanovenie zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení k riešeniu závažných problémov jadrovej energetiky s dopadom na záujmy a obec Jaslovské Bohunice (Teplofikácia teplo, Integrálny sklad, zvyšovanie výkonu JE V-2, náhrada škôd za haváriu A-1, vzájomná podpora investičných projektov).
- 3. Z dôvodu dlhodobého neodstránenia závad na miestnej komunikácii a štátnej ceste v časti Paderovce a na Pohotovostnom sídlisku ukladá obecnému úradu uplatniť poslednú výzvu u a.s. Vodostav Bratislava a u a.s. TAVOS Piešťany na odstránenie závady do 14 dní. V prípade neodstránenia závad tieto zabezpečí obec a uplatní náhradu u dotknutých organizácií.
- Obecnému úradu pripraviť návrh nového VZN o Požiarnom poriadku obce Jaslovské Bohunice.
- Obecnému úradu uplatniť cestou ZMOS dotácie cestovného pre žiakov z miestnej časti Paderovce.

#### Schválilo

 Zriadenie prístrešku pred výčapom Gastromarketu na základe nájomnej zmluvy za užívanie 27 m² verejného priestranstva

- za cenu 200 Sk/m²/rok. V prípade neuzatvorenia nájomnej zmluvy sa bude postupovať v zmysle VZN č. 2 o miestnych poplatkoch na území obce Jaslovské Bohunice.
- **2.** Za preventivára obce Jaslovské Bohunice p. Jaroslava Sirika.
- Zabezpečenie finančného krytia projektu ŠREKK - športovo-rekreačný komplex Jaslovské Bohunice vo výške 5 % celkových oprávnených nákladov - formou úveru
- 4. Čerpanie finančných prostriedkov z príjmového účtu Základnej školy v Jaslovských Bohuniciach vo výške 34 000 Sk a ich použitie na úhradu faktúr za čistiace prostriedky a iné tovary a služby pre potreby materskej a základnej školy.
- 5. Predaj časti nehnuteľnosti p.č. 161/2 ostatná plocha v k.ú. Bohunice o výmere 16 m² v celkovej sume 2400 Sk a parcely č. 161/3 o výmere 8 m² v celkovej cene 1200 Sk podľa Geometrického plánu č. 176/2004, vyhotoveného geodetom Ing. Jaroslavom Režnákom, z majetku obce Jaslovské Bohunice do majetku Daniela Horvátha nar. 14.8.1971 a manželky Dany, rod. Ondruškovej, nar. 12.10. 1972.
- 6. Výpoveď z nájmu bytu podľa čl. VI., bod 4 Zmluvy o nájme bytu č. 420/9/2003 z 28.1.2003 nájomcovi Martinovi Dimitrovičovi, bytom Jaslovské Bohunice č. 420.
- Výpoveď z nájmu bytu podľa čl. VI., bod 4
   Zmluvy o nájme bytu č. 420/13/2003
   z 28.1.2003 nájomcovi Márii Lešinskej,
   bytom Jaslovské Bohunice č. 420.
- Výpoveď z nájmu bytu podľa čl. VI., bod 4 Zmluvy o nájme bytu č. 383/10/2003 z 18. 2. 2003 nájomcovi Zuzane Sokolovičovej, bytom Jaslovské Bohunice č. 383.

- KM -

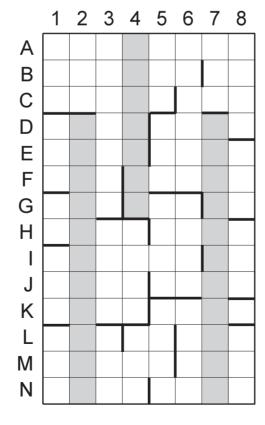
### KRÍŽOVKA

#### Manžel hovorí manželke:

- Taký som bol hlúpy, keď som si ťa bral!
- Vidíš... (Dokončenie v tajničke.)

Vodorovne: A: Potreba žiaka. B: lístky kvetu. - "S". C: Vydané dielo - prístav. D: Značka nemeckých áut - ročné obdobie. E: Hlas holubov - onakšie. F: Pracuj v mlyne - želá. G: Adriana - druh slona - včelín. H: Základná číslovka - cirkevný obrad. I: Výrobca zmrzlín - teba. J: Vyper, preper - pracoval s pluhom. K: Druh tkaniny - odroda, sorta. L: Ziap, krič - "C" - strojno-traktorová stanica. M: Vodca Húnov - tamtie. N: Opojný nápoj - liečivo.

Zvisle: 1: Záhyb v črevách (KLK) - jednotka el. odporu - autonómna oblasť - hrob, knižne - úkaz, div. 2: Panické vyberanie vkladov (RUN) - *I. časť tajničky.* 3: Urobila na ohni - raj - úkon, akt. 4: *II. časť tajničky* - značka sporákov - colná daň. 5: Filmová postava - naor určité množstvo - značka kamier (LOMO) - klub v Madride. 6: Obec - druh Fatimy - talianske mesto. 7: Leonard - *III. časť tajničky.* 8: Malá os - kapustovitá zelenina - orol po nemecky (AAL) - začiatočné písmeno abecedy - seknutie. V. Sersen



## Projekty pre fondy EÚ

Prestavba a nadstavba základnej školy je projekt podaný obcou Jaslovské Bohunice v rámci opatrenia 3.1. Budovanie a rozvoj občianskej infraštruktúry, podopatrenia 3.1.1. Budovanie a rozvoj školskej infraštruktúry. V tejto oblasti bolo odovzdaných spolu 383 projektov. Sme presvedčení, že náš projekt patrí medzi najkvalitnejšie a má šancu uspieť v silnej konkurencii. Každý deň čakáme na správu o prijatí projektu a výške grantu. Aj keď určite dôjde k jeho zníženiu z projektovaných 45 mil. Sk, jeho schválenie je vzhľadom na stav školy naliehavé a bolo by veľkým úspechom. Uvidíme.

## Postaví zbúraný stĺp?

Časť dvoch polí múru pri dome č. 3 a 4 bola ponechaná na pamiatku. Jozef O. nepochopil význam a múr rozobral. Mnohých nás pobúril. Zaviazal sa preto jeden kamenný stĺp postaviť na pôvodnej hranici, v pôvodnom tvare a vzhľade. Sledujme, či záväzok splní. **Redakcia** 

### Prispôsobíme sa navrhnutému termínu

Vážený pán h. doc. Ing. Miroslav Rapšík, CSc. Generálny riaditeľ a predseda Predstavenstva SE, a.s. Hraničná 12 Bratislava

Jaslovské Bohunice, 16.3.2004 OcÚ/441/2004

Vážený pán generálny riaditeľ,

v nadväznosti na našu žiadosť o stanovenie termínu rokovania číslo OcÚ/256/2004 zo dňa 18. 2.2004 a Váš list zn. R-SE/2004/009589 zo dňa 01.03.2004, v ktorom ste navrhli stretnutie uskutočniť v treťom marcovom týždni, Vás prosím o určenie presného termínu a miesta stretnutia. Svoje pracovné povinnosti si prispôsobím podľa Vami stanoveného termínu.

S úctou Peter Ryška, v.r.

# Verejné priestranstvo odráža vzťah k obci

Ak sa renovuje bytový fond, alebo podarí rozhýbať výstavbu rodinných domov, poteší to každé vedenie obce. Aj naše. Keď však prejdete obcou a pozorne sledujete, čo sa tu deje, radosť sa zmení na smútok. Pár staviteľov neberie ohľad na životné prostredie, ktoré slúži i tým, ktorí nestavajú. Dokonca ničia verejné priestranstvá, poškodené neopravia. Medzi najmenšie priestupky patrí skladovanie materiálu na verejnom priestranstve bez súhlasu obce. Skladovanie do 3 dní nie ie treba ohlasovať, pokiaľ nikomu a ničomu nemôže prekážať. Teda nie na chodníkoch, šachtách a podobne. Dlhšie skladovať môže iba ten, kto ohlási stavebné úpravy, alebo má platné stavebné povolenie. Bezplatne, podľa stanovených podmienok. My však často vysypeme fúru piesku, ktorej sa týždne i mesiace nikto nedotkne. Je to správne? Veď dnes nie ie problém doviesť čokoľvek na hodinu presne a nie je treba obťažovať, obmedzovať a ohrozovať iných. Dokonca si niektorí trúfajú ohradiť verejné priestranstvo i chodník. Kadiaľ budú chodiť ľudia, ich netrápi. Mrzí nás takýto prístup k vlastnej obci, susedom, neúcta k úradu. Je obrazom biedy človeka, ak tento príde na úrad a reve na pracovníčky, ako si dovolili upozorniť na neoprávnené polročné skladovanie materiálu kdekoľvek. Čo tak trochu tolerancie voči ostatným? Ešte smutnejšie je, ak sa začnú rozoberať obrubníky v Jaslovciach na záhradách. Vážení, to nie je váš súkromný majetok! A vlastne - čo občania, ak si robia, čo chcú poslanci! Niektorí predsa nemajú s ničím problém. A nielen oni. Ďalší cestu zablatí, iný napriek množstvu inžinierskych sietí, teplovodu, plynu, elektrine, kope prípojku vody bagrom. Jasné, mudrlant, roztrhne potrubie - a je to. Teraz už chápete, prečo sa musíme brániť proti svojvôli, pohodlnosti i bezohľadnosti?

Úrad, úradníci i ostatní zamestnanci obce sú na to, aby občanom slúžili. Ale nesťažujme im to a nepáchajme škody. Čas i peniaze potom chýbajú na iných miestach. Tak poďme seriózne spolupracovať.

Starosta

## Chceme rokovať o vzájomných vzťahoch

Vážený pán h. doc. Ing. Miroslav Rapšík, CSc. Generálny riaditeľ a predseda Predstavenstva SE, a.s. Hraničná 12 Bratislava

Jaslovské Bohunice, 2. júla 2004 OcÚ/1047/2004

Vážený pán generálny riaditeľ,

Obecné zastupiteľstvo obce Jaslovské Bohunice na svojom rokovaní dňa 1. júla 2004 sa zaoberalo súčasným stavom vzájomných vzťahov obce a Slovenských elektrární, a.s., a dopadov na všetky sféry verejného života tejto strategickej a pre Vašu spoločnosť veľmi dôležitej lokality. Máme za to, že skutočné kroky vedenia Slovenských elektrární, a.s., a závodov pôsobiacich na našom území sú v rozpore s deklarovaným záujmom o podporu obce a regionálnej politiky elektrární na spoločných i osobných stretnutiach, o ktorých som primerane informoval zastupiteľstvo i našu vereinosť. Oprávnene vzniká pochybnosť o pravdivosti mojich vyjadrení z dôvodu rozporov medzi slovami a skutkami v obhajobe niektorých krokov a rozhodnutí vedenia Slovenských elektrární. a.s.

Preto v súlade s uznesením obecného zastupiteľstva č. 239 vyzývam vedenie Slovenských elektrární, a.s., Bratislava na urýchlené rokovanie s vedením obce Jaslovské Bohunice o cene tepla pre obyvateľov, podnikateľov a verejný sektor na území obce, ako aj k ďalším nedoriešeným otázkam vo vzájomných

vzťahoch v oblasti poplatkov a daní, možnosti bezodplatného prevodu majetku, k otázkam prednostnej zamestnanosti občanov s trvalým pobytom na území obce, možnosti spolupôsobenia pri príprave technickej dokumentácie, spolufinancovania a žiadostí do eurofondov, možnosť systematickej podpory rozvoja kultúry, športu, vzdelania, spoluúčasť obce na projektoch pripravovaných v rámci fondov a vyraďovania JE V1, spôsob naplnenia doterajších stanovísk a rozhodnutí z verejného prerokovania dopadov na životné prostredie doterajších i nových jadrovoenergetických stavieb, zvyšovania výkonu JE V2, Integrálneho skladu. atď.

Za seriózne považujem informovať o odporučení zastupiteľstva nepodpisovať dodatky zmlúv o zvýšení cien tepla do doby vzájomného doriešenia problému. Taktiež uložilo vykonať prípravu na organizovanie verejného protestu proti zhoršovaniu sociálno-ekonomickej situácie obyvateľstva, podnikateľských subjektov a verejného sektoru, ako aj prípravy vypísania referenda k zásadným otázkam stavieb jadrovej energetiky, ktoré majú negatívny dlhodobý dopad na majetok a život občanov a obce.

Vážený pán generálny riaditeľ, vzájomné rokovanie v oblasti nedoriešených otázok odporúčame uskutočniť v tretej dekáde júla 2004

S úctou

Peter Ryška starosta obce Jaslovské Bohunice

## Ministra sme požiadali o osobnú pomoc

Vážený pán PhDr. Pavol Rusko minister hospodárstva Ministerstvo hospodárstva SR Mierová 19 827 15 Bratislava 212

Jaslovské Bohunice, 2. júla 2004 OcÚ/1048/2004

Vážený pán minister,

obraciam sa na Vás s naliehavou žiadosťou v súlade s uznesením obecného zastupiteľstva č. 241 zo dňa 1. júla 2004 o osobnú pomoc pri doriešení problematiky 305 % zvýšenia ceny tepla pre obec Jaslovské Bohunice, dodávaného horúcovodom z Atómovej elektrárne Bohunice.

Uvedené zvýšenie ceny tepla ohrozuje sociálny zmier v sídle strategického jadrovoenergetického komplexu, vyvoláva konflikty a odpor verejnosti. Dôvody sú uvedené v liste zo dňa 28. júna 2004, ktorý obdržalo vedenie závodu Atómové elektrárne Bohunice i Slovenských elektrární, a.s. a tvorí prílohu tejto žiadosti.

Vážený pán minister, verím, že svojou osobnou váhou ako predstaviteľ hlavného akcionára Slovenských elektrární, a.s., po-

môžete čo najskôr doriešiť predmetný spor v prospech územia, stability a dobrých vzájomných vzťahov obce s jadrovými elektrárňami. Rozhodnutie predstavenstva o takomto obrovskom zvýšení ceny tepla je neprijateľné a dehonestuje všetko, čo obyvatelia a obec obetovala a bude musieť obetovať existencii jadrovej energetiky a eliminácii dôsledkov jej prevádzky i budúcemu storočnému vyraďovaniu.

Súčasne som povinný naďalej deklarovať záujem obce o bezodplatný prevod horúcovodného systému zásobovania teplom pre obec Jaslovské Bohunice do majetku obce, vrátane majetku doteraz v správe Slovenských elektrární, a.s., ktorý je na území obce mimo areálu jadrových elektrární a neslúži pre účely výroby elektrickej energie, čo sme uplatnili žiadosťou zo dňa 2. októbra 2003. O spôsoboch, formách a postupoch sme pripravení rokovať.

Vážený pán minister, obec doteraz chápala a stavala sa ústretovo k potrebám i možnostiam Slovenska v oblasti jadrovej energetiky. Verím, že oprávnené nároky je možné zabezpečiť rozvážnym, vecným a ústretovým prístupom oboch strán.

. S úctou

> Peter Ryška starosta obce Jaslovské Bohunice

## So zvýšením ceny tepla o 305 percent nesúhlasíme

Vážený pán Ing. Róbert Guniš, riaditeľ Slovenské elektrárne, a. s. Závod Atómové elektrárne Bohunice 919 31 Jaslovské Bohunice

> Jaslovské Bohunice 28. júna 2004

Vážený pán riaditeľ,

k rozhodnutiu Predstavenstva Slovenských elektrární, a.s., zo dňa 1.6.2004 vo veci ceny tepla pre obec Jaslovské Bohunice a odkúpenia horúcovodu do majetku obce Vám postupujem nasledovné stanovisko:

■ Nesúhlasíme so zvýšením ceny tepla o 305% od 1.7.2004 vo výške 302,26 Sk/GJ pre obyvateľstvo a 276,30 Sk/GJ + DPH pre podnikateľov. Žiadame prehodnotiť rozhodnutie predstavenstva, pričom nárast cien tepla ako u vody by nemal medziročne prekročiť maximálne 30%.

Vybudovanie horúcovodu bolo pôvodne pripravené iba pre vlastnú potrebu jadrovej elektrárne, ako zásobovanie teplom kasární a Pohotovostného sídliska EBO. Jeho trasa viedla mimo zastaveného územia pôvodnej obce. Až po roku 1990 sa presadila zmena trasy tak, aby prestalo neustále poškodzovanie potrieb pôvodného obvvateľstva a umožnilo sa zmeniť systém vykurovania aj v IBV. Sľubovaná vzorová socialistická teplofikácia obce bola desaťročia príčinou vylúčenia obce z plynofikácie až do roku 2000! Cena tepla z jadra prvé roky výrazne prekračovala cenu tepla z plynu. Napriek tomu obyvatelia trvalo skúšaní zbavovaním pôdy, stavebnou uzáverou, búraním hospodárskych dvorov, obrovskou výstavbou a koncentráciou stavebných i technologických kapacít, jadrovými haváriami a "udalosťami" neodmietli tento systém vykurovania. Nemali na výber, lebo obec ako sídlo a pýcha ekologickej jadrovej energetiky sa dusila v dyme fosilných palív. To je hanba štátu i energetiky Slovenska dodnes.

Pre tento vývoj a pôvodne iba vlastné zásobovanie teplom stavieb EBO, je absolútne neseriózne dnes rozhodnúť, aby obec v cene tepla v plnej výške splácala odpismi celú stavbu horúcovodu. Pre rozhodnutie ÚRSO i predstavenstva boli predložené neobjektívne a nesprávne podklady. Včas sme upozorňovali na jednostranný prístup, ktorý poškodzuje obyvateľov i podnikateľov obce a zásadne zhoršuje vzájomné vzťahy.

Cena tepla, ktorá bola deväťdesiatych rokoch pôvodne nevýhodná, sa po bezhlavom zvyšovaní cien plynu stala malou a doteraz jedinou výhodou obce Jaslovské Bohunice. Zároveň je dnes čiastočnou kompenzáciu za neeurópsky, legislatívne i vecne reštrikčný prístup k strategickému sídlu jadrovej energetiky Slovenska a naiväčšiemu skladisku VJP a RAO.

Zvýšenie ceny tepla je v rozpore na doterajších stretnutiach deklarovaným záujmom o zachovanie regionálnej politiky a dobré vzájomné vzťahy na úrovni vedenia Slovenských elektrární, a.s., a obce. Neprijateľné rozhodnutie prichádza v čase znižovania zamestnanosti, obmedzovania prístupu k práci obyvateľom a spoločnostiam, kde má obec akcie alebo sídlia na jej území.

Rozhodnutie o cene tepla je zlé i zo strategického hľadiska. Na území obce ohrozuje veľmi ťažko udržiavaný sociálny zmier, ktorý má priamy dopad do jadrovej bezpečnosti. Prichádza v čase sporov o JE V-1, záujme zvýšiť výkon JE V-2, urobiť z územia obce jediný a najväčší sklad jadrového paliva a rádioaktívneho odpadu v Integrálnom sklade. V čase, keď sú pochybnosti prevádzkovateľa, ktoré stavby sú súčasťou jadrového zariadenia, keď sa spochybňuje spôsob a výška da-

ní a poplatkov, poškodzuje sa aj to minimálne hospodárenie obce, keď je záujem privatizovať energetiku. Vereiný oprávnený odpor na území obce Jaslovské Bohunice bude mať ďalekosiahle dôsledky. Je poľutovania hodné, že obec a jej občania musia aj po takmer päťdesiatich rokoch jadrovej energetiky ešte bojovať o svoje práva a holú existenciu. Prichádza čas, keď obec a jej obyvatelia budú musieť prehodnotiť svoj postoj k jadrovej energetike, koho a za akú cenu je záujem prevádzkovať jadrové bloky, prečo treba byť pripravený na vysťahovanie počas ich prevádzky, prečo svojim územím v skladovaní následkov jadra šetria energetike a štátu desiatky miliárd korún. Akú má vlastne obec cenu v zámeroch a potrebách energetiky a štátu, čo doteraz za to dostala a čo ešte musí zaplatiť za použitie svojho územia i názvu obce Jaslovské Bohunice.

Obec, ktorá po päťdesiatich rokoch jadra nemá na rozvoj, kultúry, športu, vzdelania, vlastnú obnovu. Nová cena tepla bude skutočným obrazom súčasného prístupu k obci.

■ Obec Jaslovské Bohunice má záujem o bezodplatný prevod celého horúcovodného systému do majetku obce. Na odkúpenie nemá k dispozícii potrebné finančné zdroje. Ponuka na odpredaj je zvláštna, ak si predstavíme, že mesto Trnava sa stalo bezodplatne 49 % vlastníkom akcií Trnavskej teplárenskej, a.s., teda tepelného napájača EBO-Trnava. Pravdepodobne bezodplatne obdrží i zvyšný balík akcií.

Verím, že Predstavenstvo Slovenských elektrární, a.s., odloží účinnosť svojho rozhodnutia o cene tepla pre našu obec a prehodnotí uvedené fakty z vývoja teplofikácie obce.

S úctou

Peter Ryška starosta obce Jaslovské Bohunice

## Do nového rozhodnutia budeme platiť po starom

Vážený pán h. doc. Ing. Miroslav Rapšík, CSc. predseda Predstavenstva SE generálny riaditeľ Slovenské elektrárne, a. s. Hraničná 12 827 36 Bratislava

> Jaslovské Bohunice 13. septembra 2004

#### Stanovisko k Teplofikácii obce Jaslovské Bohunice a k cene tepla z tepelného napájača EBO

Koncepcia teplofikácie Jaslovských Bohuníc bola pôvodne iná. Zámerom vtedajšieho SEP, š.p., bolo teplofikovať iba vlastné objekty na Pohotovostnom sídlisku a kasárne. Trasa bola vedená mimo zastavaného územia pôvodnej obce na betónových pätkách. Vďaka ústretovému prístupu obce Jaslovské Bohunice bola dohodnutá nová trasa cez zastavané územie obce. Trasa bezkanálového vedenia bola kratšia a umožňovala pripojenie rodinných domov a verejných objektov, vrátane cirkevných stavieb. Malá zmena pôvodného jednostranného cieľa má pre obec i jadrové elek-

trárne mimoriadny prínos vo vzájomných vzťahoch, ktorý sa nedá vyčísliť.

V tejto súvislosti obec pristupovala rozvážne a tolerantne k rôznym mimoriadnym udalostiam a poruchám v prevádzke JE, stavom a dôsledkom poškodenia životného prostredia, ako aj k novej investičnej činnosti, ktorá má dopad na meno i majetok obce i občanov. Ide o rozšírenie kapacity MSVP zo 600 t na 1560 t, zmenu doby skladovania vyhoreného paliva z 10 na 50 rokov, veľkú rekonštrukciu JE V-1 a vydávanie stanovísk obce (kladných) v skrátených lehotách tak, aby práce boli zvládnuté v potrebných termínoch. Ďalej to bolo vyberanie a transport RAO z titulu netesnosti skladu a rozsiahlej kontaminácie spodných vôd, likvidácia časti dažďovej kanalizácie JE A-1 z titulu kontaminácie, ukladanie kontaminovaných zemín do bazénov chladiacich veží JE A-1, prestavby rôznych objektov na sklady RAO, atď. Rovnako treba pripomenúť realizáciu verejných prerokovaní vplyvu na životné prostredie ako je vyraďovanie JE

Tento ústretový prístup obce bol možný i vďaka tomu, že obyvatelia obce mali zvýhodnenú cenu za dodávku tepla. Z pohľadu obce bola táto cena spravodlivá, pretože neobsahovala plnú výšku odpisov nákladov na

vybudovanie teplovodného potrubia, ktoré malo za prvoradý cieľ dodávku tepla pre objekty SE, a.s.

Pre pokračovanie doterajších dobrých vzťahov a zachovanie ústretového prístupu obce voči SE, a.s. v zmysle priloženej Dohody o vzájomnej spolupráci by bolo vhodné nezvyšovať jednorazovo cenu tepla od 1.7.2004, ale zvýšenie realizovať postupne vo viacerých časových etapách, tak, ako sme to navrhovali v našom liste z 28. júna 2004, adresovanom riaditeľovi závodu SE - EBO Ing. Róbertovi Gunišovi, kópiu ktorého prikladáme.

Preto vedomí si zodpovednosti i dôsledkov každej činnosti v jadrovej lokalite vítame výzvu Ministerstva hospodárstva SR na Generálne riaditeľstvo SE, a.s., aby sa v septembri 2004 uskutočnilo rokovanie o cene tepla pre obec Jaslovské Bohunice z dôvodu našich závažných pripomienok k prístupu cenotvorby a oprávnených nákladov za účasti Úradu pre reguláciu sieťových odvetví. Do nového rozhodnutia bude obec a jej občania uhrádzať spotrebu tepla v pôvodných cenách.

S pozdravom

Peter Ryška starosta obce Jaslovské Bohunice

## Začal sa nový školský rok

Po dvojmesačných prázdninách sa otvorili brány školy 2. septembra 2004. Otvorenie nového školského roku 2004/2005 sa uskutočnilo v Spoločenskom dome PD Jaslovské Bohunice. Zúčastnili sa na ňom predstavitelia vedenia ZŠ Jaslovské Bohunice, starosta obce Jaslovské Bohunice Peter Ryška, starosta obce Radošovce Miroslav Remenár, zástupcovia rady školy a rodičovskej rady.

Riaditeľ ZŠ Jaslovské Bohunice vo svojom príhovore stručne analyzoval výchovno-vzdelávacie výsledky dosiahnuté v školskom roku 2003/2004. Uviedol, že na prvom stupni bolo v školskom roku 2003/2004 81 žiakov. V 2. - 4. ročníku 60 žiakov. Prospeli všetci žiaci, t.j. 100 percent. Neklasifikovaní žiaci neboli. Na

druhom stupni bolo spolu 143 žiakov. Po opravnej skúške prospeli všetci, z uvedeného vyplýva, že všetci boli klasifikovaní.

Z 30 žiakov 9. ročníka postúpili na gymnáziá 4 žiaci, na stredné odborné školy pätnásti. SOU 4-ročné si vybrali 6 žiaci a SOU 3-ročné piati. Jeden skôr končiaci ôsmak prešiel na SOU 2ročné. Znížená známka zo správania 2. stupňa bola udelená jednému žiakovi 5. ročníka a jednému žiakovi 6. ročníka. Pochvaly formou knižnej odmeny dostalo 37 žiakov. V 1. - 4. ročníku žiaci vymeškali spolu 4128 hodín v priemere na žiaka 50,96 hodín (na porovnanie vlani 62,39). Všetky hodiny

boli ospravedlnené. V 5. - 9. ročníku žiaci vymeškali spolu 11381 hodín, 22 hodín bolo neospravedlnených.

Riaditeľ predstavil nových učiteľov a oboznámil prítomných s vedením ZŠ Jaslovské Bohunice, ktoré bude pracovať v školskom roku 2004/2005 v nasledovnom zložení:

Mgr. Pavol Kaššák - riaditeľ školy, Mgr. Katarína Mojžišová - zástupkyňa riaditeľa školy, Beáta Kristová - vychovávateľka ŠKD.

Učitelia - zadelenie podľa triednictva: Mgr. Viera Čavajdová (učiteľka 1.- 4.) - 1. trieda. 22 žiakov. Mgr. Ivona Horňáčková (učiteľka 1.- 4.) - 2. trieda, 21 žiakov. Mgr. Darina Barlíková (učiteľka 1.- 4.) - 3. trieda, 18 žiakov. Mgr. Pavol Valent (učiteľ 1.- 4.) - 4. trieda, 20 žiakov. I. stupeň spolu 81 žiakov. Mgr. Vladimír Strečanský, uč. II. st., Teol. fakulta - 5. trieda, 27 žiakov. Mgr. Hana Grigová, uč. II. st. Sj-Ev. - 6. A trieda, 17 žiakov. Mgr. Ivana Michalicová - uč. II. st. Sj.-Aj - 6. B trieda, 17 žiakov. PaedDr. Ľudovít Žambokréthy, uč. II. st. I.st.-Tv-Ov, 7. trieda, 24 žiakov. Mgr. Mária Nigrovičová, uč. II. st. Ch.-Pr., 8. A trieda, 18 žiakov. Mgr. Zuzana Krajčovičová, uč. II. st. Sj-D, 8. B trieda, 18 žiakov. Mgr. Jozefa Nebožárová, uč. II. st. M-F, 9. trieda, 19 žiakov. Mgr. Helena Danišová, uč. II. st. M-Pr., beztriedna vyučujúca. Mgr. Lenka Stračárová, uč. II. st. Sj-Fj, pracovníčka na MD. II. stupeň spolu má 140 žiakov.

Z uvedeného vyplýva, že Základnú školu v Jaslovských Bohuniciach navštevuje od 2.septembra 2004 221 žiakov, čo je potešiteľ-

né, nakoľko oproti minulému školskému roku sa nezaznamenal veľký pokles žiakov. Na porovnanie v školskom roku 2003/2004 mala škola 224 žiakov.

V súlade s vyhláškou MŠ SR č. 122/1992 Zb. o organizácii školského roka v ZŠ na rok 2004/2005 sa určuje obdobie vyučovania a školských prázdnin nasledovne: Prvý polrok sa začína 1. septembra 2004 a končí 31. januára 2005 (pondelok). Jesenné prázdniny budú 28.10.2004 - 29.10.2004 (štvrtok - piatok). Vyučovanie sa začne 2.11.2004 (utorok). Vianočné prázdniny sa začnú 23.12.2004 (štvrtok) - potrvajú do 31.12.2004 (piatok), vyučovanie sa začne 3.1.2005 (pondelok).

Zdôraznil, že v tomto školskom roku ponúka škola žiakom prvýkrát možnosť prevziať



• Prvé kroky v škole spravili prváčikovia v prítomnosti svojich rodičov.

špeciálne vzdelávacie poukazy, ktoré sú osobitným štátnym finančným príspevkom pre záujmové vzdelávanie detí počas školského roka. Každý žiak má možnosť svoj vzdelávací poukaz do stanoveného termínu odovzdať škole, školskému klubu alebo centru voľného času, v ktorom bude navštevovať záujmový útvar. Vzdelávací poukaz je teda finančný príspevok navyše zo štátneho rozpočtu, určený na podporu aktivít, ktoré žiakom môžu poskytnúť spomínané školské zariadenia. Príspevok ale nenahrádza poplatok, ktorý školské-

mu zariadeniu uhrádza žiak podľa platných predpisov.

Žiaci môžu navštevovať viacero záujmových útvarov, ale poukaz odovzdajú len jednému školskému zariadeniu v danom školskom roku. Hodnota vzdelávacieho poukazu na prvé štyri mesiace školského roku 2004/2005 je 300 Sk.

Záujmové vzdelávanie formou rôznych krúžkov v našej škole, bude v tomto školskom roku pre deti určite vynikajúcou formou využitia ich voľného času, a tým aj rozvoja ich zručností, špecifických daností, či skrytého talentu. Podrobnejšie informácie o vzdelávacích poukazoch a záujmových útvaroch našej školy získate na plenárnom zasadnutí rodičov začiatkom školského roka 2004/2005. K dispozícii je aj internetová stránka MŠ SR www.education.gov.sk. Ponuka záujmových útvarov (krúžkov) má možnosť splniť očakávania rodičov a detí

V súčasnosti začali pracovať žiaci v nasledujúcich 24 záujmových útvaroch:

ŠKD - školský klub detí, 1. - 4. roč., vedie p. Kristová, Veselé čísla, 1. roč., Mgr. Čavajdová, Hravá angličtina, 1. - 2. roč., Mgr. Michalicová, Počítačový a internetový krúžok, 3. - 9. roč., Mgr. Strečanský, Cykloturistický krúžok, 5. - 9. roč., Mgr. Strečanský, Fotografický krúžok, 5. - 9. roč., Mgr. Strečanský, Literárny krúžok, 5. - 9. roč., Mgr. Grigová, Cvičenia zo slovenského jazyka, 8. - 9. roč., Mgr. Krajčo-

vičová, Cvičenia z matematiky, 8. - 9. roč., Mgr. Nebožárová, Dramatický krúžok, 1. - 9. roč., Mgr. Barlíková, Konverzácia z anglického jazyka, 3. - 4. roč., Mgr. Michalicová Konverzácia z anglického jazyka, 5. - 9. roč.. Mar. Michalicová. Robíme chemické pokusy, 5. -9. roč., Mgr. Nigrovičová, Zdravotnícky krúžok, 5. - 9. roč., Mgr. Nigrovičová, Prírodopisný krúžok - zo života zvierat, 5. - 9. roč., Mgr. Nigrovičová, Krúžok mladých ochrancov prírody. 1. - 9. roč., Mgr. Kaššák, Strelecký krúžok, 3. - 9. roč., Mgr. Kaššák, Zábavná matematika, 5. - 7. roč., Mgr. Danišová, Krúžok tvorivého písania, 5. - 9. roč., Mgr.

Danišová, Konverzácia z nemeckého jazyka, 5. - 9. roč., Mgr. Danišová, Šikovné ruky, 5. - 9. roč., Mgr. Danišová, Športový krúžok, 5. - 9. roč., PaedDr. Žambokréthy, Zábavná matematika, 3. - 4. roč., Mgr. Valent, Spevácko-tanečný krúžok, 1. - 4. roč., Mgr. Mojžišová.

Legislatívny proces okolo vzdelávacích poukazov už prebieha a do konca septembra 2004 budú spracované konkrétne údaje o počtoch vzdelávacích poukazov a započatí činnosti vzdelávacích útvarov podľa výberu žiakov



 Deti v škole už tradične privítali aj predstavitelia obcí, cirkevného a spoločenského života.

### **KOMENTUJEME**

## Prekročenie kompetencie i slušnosti

Problémy s financovaním základných a materských škôl sú starým problémom. Naviac klesajúca úroveň a podmienky vzdelávania nás prinútili na úrovni samosprávy a ZMOS zvýšiť tlak na vládu, aby sa o stav vzdelania začala reálne zaujímať. Bol som jedným z najväčších presadzovateľov zmeny riadenia systému školstva tak, aby tieto zariadenia prešli pod kompetencie obcí. Nám obciam a rodičom musí záležať na úrovni, kvalite vzdelania našich detí. Vedeli sme, že za rovnaké peniaze dávané školstvu dokážeme viac, že zaniknú stovky školských úradníkov, že zanikne protekčný systém individuálneho prerozdeľovania peňazí na krajoch a okresoch.

Podporili sme normatívny systém založený na žiakovi, zlučovaní škôl tak, aby sa dosiahla ekonomika, personálna kvalita, materiálna úroveň a dobrá vzdelanosť detí. Zákony a výnosy vlády všetko dobré zničili, obrátili hore nohami. Podporili malé škôlky a školy, zabetónovali zlé prerozdeľovanie, uprednostnili súkromné, cirkevné a maďarské školy. Minister, ktorý verejne priznáva, že ho "politicky k tomu donútili" by mal hľadať spôsob nápravy. Naše deti v rozpore s Ústavou SR znevýhodňujú a poškodzujú. Na rokovaniach s ministrom sme stav jasne pomenovali. Zbytočne? To je však iba jedna strana mince.

Druhá je u nás doma. Otázka znie, či všetci robíme dosť pre vzdelanie a výchovu našich detí. Riaditeľ, učitelia, rada školy, ZRPŠ i rodičia. Rozhodne o nich i o sebe by sme mohli dlho diskutovať a výsledok bude podľa uhla pohľadu. Rozhodne však platí, že iniciatíva k zlepšeniu a zmenám prichádza viac zvonku škôl ako zvnútra. Svoju zásluhu na konzervácii stavu majú aj školské odbory, nedostatok iniciatívy prejavili aj členovia rady školy.

Pritom zo zákona zodpovedajú za kontrolu a riadenie školy. Takto nebola ochota skôr pristúpiť na právnu subjektivitu školy, nefungovali takmer žiadne krúžky resp. kluby, nie je záujem o školskú záhradu, žiaci vyšších tried nemali s akým programom vystupovať na slávnostiach, atď. Nebyť základnej umeleckej školy, podpory a tlaku obce, stav by bol neutešený.

Nové zákony i stav núti na úrovni obce efektívne hospodáriť i riadiť školstvo. Preto došlo k zlúčeniu ZŠ i MŠ a bol vyhlásený konkurz na riaditeľa tohto právneho subjektu. Čieľom bolo pohnúť nezdravé stojaté vody, zvýšiť zodpovednosť a kontinuitu výchovy a vzdelávania od najmenších detí MŠ, napríklad v jazykovej oblasti, až po najstaršie v ZŠ. Nemrzí ma, že na konkurz riaditeľa sa prihlásil iba súčasný riaditeľ. Viem, že schopný. Mrzí ma, že v konkurze nepredložil očakávanú víziu a fantáziu rozvoja a riadenia našej školy, že úplne zabudol, že súčasťou ZŠ je aj MŠ, školská jedáleň pri ZŠ i školská jedáleň pri MŠ.

S odstupom času ma mrzí ešte viac, že rada školy ako dôležitý orgán, žiadny jeho člen, možno okrem jeho predsedu, nemal k programu a téme ani otázku. Tento vlastný nezáujem dáva priestor k povrchnosti a ješitnosti. A takto to vyzerá, ak sa pri pasivite ľudí jedna rodina nechá nanominovať do rady školy, komisií, zastupiteľstva, pre politikárčenie a nie obecný záujem.

Napriek známym problémom s financovaním, so začiatkom školského roku nemal byť žiadny rozhodujúci problém. Ministerstvo priznalo ďalšie chyby v rozdeľovaní peňazí a dalo súhlas aby sa nedostatok na MŠ dofinancovával zo ZŠ. Aj tak problémy nezmizli.

Bolo logické, že z titulu ekonomickosti, personálnej vyťaženosti i zastupnosti pri dovolenkách, chorobách a pod. bude bežať jedna vývarovňa a výdaj stravy bude realizovaný v objektoch školských jedální ZŠ i MŠ. Taký bol záver za účasti hygienika i riaditeľa školy. Opatrenia robia všetci, i bohaté mestá. Prvého septembra po návrate z Bratislavy, kde sme pripravovali projekt obce a žiadosť do fondov EÚ na ŠREKK športovo rekreačný komplex, som po telefonáte poslanca Jozefa Sýkoru dostal prvý šok. Vraj či som dal súhlas na zrušenie školskej jedálne v MŠ. Hlásenie rozhlasu o pršiplášťoch a stravovaní iba v ZŠ verejnosť pozná. Večer pred začiatkom školského roku už nič neurobíte.

Nechápal som, že niekto si nie je vedomý rizika presunu takých najmenších, ktorí majú zo všetkého ešte strach, utekajú, plačú. Počasie, hygiena, obliekanie, vyzliekanie pre všetkých nie sú rozhodujúce argumenty, ani pre učiteľky. Prechádzky sú povinné. Vysvetlenie riaditeľa som nekomentoval, bolo zrejmé, že ide o "trucpodnik", že sa niekto musí starať o problémy MŠ, že sú v jednom právnom subjekte.

Čakal som na písomné stanovisko hygienika. Došlo 8.9.2004 a obsahovalo rozhodnutie o príprave i výdaji stravy iba v ZŠ i pre deti MŠ. Prítomnému riaditeľovi som oznámil svoje stanovisko. Prekročil kompetenciu, lebo nemal právo zrušiť časť školského zariadenia, ktorou je školská jedáleň MŠ. To môže iba zriaďovateľ, a tým je v zastúpení obce zastupiteľstvo.

Náhodne prítomný riaditeľ mňa náhodne pozval na rodičovské združenie MŠ. Aké pozvanie, taký priebeh. Bol som tam ako hosť, tak som do priebehu nezasahoval. Jednoducho trápne. Nebolo mi jasné, kto ho vedie, aký je program, aké sú závery a dôvody vedenia školy.

Iné rozpráva riaditeľ, iné pani učiteľky, neinformujú sa rodičia o predpisoch, zákonoch, vyjadrujú sa o vydávaní stravy bez poznania a uvedomenia si zodpovednosti a právnych súvislostí. Obe strany sa zjavne nepočúvali. Prítomní poslanci, ktorí mali situáciu upokojiť a možnosť veci dávno prerokovať s rozvahou a pokojom so starostom alebo s riaditeľom, vykrikovali, pričom poslanec inžinier Peter Kučera sa po každej "múdrej vete" pozrel po mamičkách, aký urobil dojem.

Niektorí naozaj neprejavili žiadnu úctu k funkcii riaditeľa ZŠ. Treba však povedať, že ani riaditeľ nebral za partnera v diskusii rodičov, nech sa už akokoľvek vyjadrili. Povedať rodičovi, ktorý má právo na citové vyjadrenie, aby nerozprával, že tomu nerozumie, je minimálne netaktné. Predsa pre zodpovednosť sa nesmieme znevážiť a znepriateliť. A rovnako nenaletieť niekomu, kto si chce z detí urobiť politickú agendu.

Pokojne som sa vyjadril, že vec sa čo najskôr vyrieši. Bolo úsmevne licitovanie či do 30 alebo 20 dní. Predsa každý určite vie, že zákon o správnom konaní určuje lehotu na vybavenie agendy do 30 dní. To nie je moja súkromná lehota, ale čas na ktorý majú právo iné orgány.

Napríklad hygiena. Niektorí v ničom nevideli problémy, lebo sa na veci dívajú iba z pohľadu vlastného záujmu. Škoda, že prítomní nepodpísali petíciu Ministerstvu školstva SR o spravodlivom financovaní a normatívoch, ale píšu prítomnému starostovi. Pomohli by veci. Píšu mi rodičia, ale list som doteraz nedostal. Nedoručil ho riaditeľ, ani zástupkyňa pre predškolskú výchovu, ani predseda rodičovskej rady, ani zapisovateľka.

Nič to. Deviateho som problém odkonzultoval s "hygienou" a desiateho odoslal oznámenie o spôsobe stravovania detí v ich školskej jedálni od 15.9.2004. Pán riaditeľ dostal "na drevo" 45 tisíc sponzorských korún a týždeň sa mohol skončiť.

Ale nie. Pán poslanec inžinier Peter Kučera ledva stihol koniec piatkovej pracovnej doby. Priniesol po dvoch dňoch údajne list rodičov, ale neodovzdal. Dal si urobiť akúsi zviazanú kópiu a s listom rodičov je odvtedy preč.

Na čo mu je, kde s ním chodí, prečo list neodovzdal adresátovi, ako si môže dovoliť zadržiavať podpisy rodičov? Alebo ho láka aspoň malé zneužitie? To sa prieči právu i zdravému rozumu. A tak je vidieť, kto pánovi poslancovi radí a že mu vôbec nejde o naše deti, ktorých má plné ústa.

Prišiel čas, aby zastupiteľstvo zvážilo svoje doterajšie nominácie do rady školy i komisií, kde sú aj ľudia, ktorí idú proti záujmom obce, nepožívajú rešpekt a uznanie, nie sú žiadnym prínosom ani oporou samosprávy, či už školskej alebo obecnej. Osoby ktoré nepracujú, nechávajú sa živiť ženou alebo deťmi, alebo urobili skutky, ktoré sú v zásadnom rozpore s etikou, nemôžu riadiť iné deti, pôsobiť v komisiách a posudzovať skutky iných občanov. Istá zvrátenosť v nízkej sebareflexii podporovaná poslancom ponižuje úroveň samosprávy. Zastupiteľstvo by malo mať silu dať veci do poriadku. Platiť za zasadnutia ľudí, ktorí nepomáhajú, je nenormálne, zbytočné. Dajme to naozaj radšei deťom.

Možno sú tieto slová príliš "rovné" a tvrdé. Ale myslím si, že treba si povedať veci včas, aby nebolo neskoro. Vytláčaním schopných, slušných ľudí z verejného života a riadenia obce, obec bude len strácať. To určite väčšina nechce. Preto sa zastavme a zamyslime, čo je pre našu obec a deti dobré. To presadzujme spolu.

### Rozhodol sa odísť

Akoby to bolo včera. Po prvých riadnych voľbách do samosprávy v decembri 1990 začal reálny život ako našu obec zmeniť. Dať našim obyvateľom to, čo si v jadrovoenergetickej lokalite zaslúžia. Vrátiť tejto obci postavenie i práva v nových podmienkach. Prežili sme mnoho bezsenných nocí. Obec plná buriny, bez kladnej infraštruktúry, so zdevastovanými prírodnými i stavebnými pamiatkami, nedobrými medziľudskými vzťahmi. Trpké dedičstvo chudobnej obce v susedstve bohatého jadra. Na cestu zmeny sa mohli dať iba vytrvalci.

Som úprimne rád, že ponuku na spoluprácu vtedy prijal mladý Ing. Palino Miklošovič. Cesta, ktorú sme spolu prešli, bola skutočne ťažká a náročná. Vždy sme si kládli iba tie najvyššie ciele, ktoré nás vyčerpávali fyzicky i psychicky. V kolektíve zamestnancov obce sa stal oporou. To mi umožňovalo, aby som mnohé obecné záujmy mohol presadzovať tam, kde bolo treba, v exekutíve i legislatíve, doma i v zahraničí. Viem, že často nemal "sviatku ani piatku". Ako sa veci za spoločných trinásť rokov zmenili, musia všetci uznať. Je to výsledok aj jeho práce. Mení zamestnanie, ale určite bude spolupráca a dobré vzťahy pokračovať. Vo funkcii vedúceho oddelenia životného prostredia a správy obecného majetku. v službe občanom nechal kus svojho života.

Preto i touto cestou chcem vyjadriť poďakovanie. Po trinástich rokoch plného pracovného nasadenia na Obecnom úrade Jaslovské Bohunice ukončil svoj pracovný pomer.

Všetci mu prajeme v novom úseku životnej cesty pevné zdravie, veľa spokojnosti zo splnených túžob a úspešne vykonaných povinností. Starosta a pracovníci obce

## Predstavujeme nového pracovníka

Predstavujeme vám Mareka Hrčku - nového pracovníka Obecného úradu Jaslovské Bohunice, povereného zastupovaním vedúceho oddelenia správy obecného majetku. Narodil sa v roku 1976 v Trnave. Po ukončení Stredného odborného učilišťa pokračoval v štúdiu na Materiálovotechnologickej fakulte STU v Trnave. Po prerušení štúdia absolvoval civilnú základnú vojenskú službu a v súčasnosti pokračuje v štúdiu na uvedenej fakulte. Doterajšiu prax získal popri štúdiu vo firmách, ktoré sú známe na našom i zahraničnom trhu

### Parkovisko na tráve

Viaceré rodinné domy v obci používajú vlastníci na ubytovanie nájomníkov, robotníkov, montérov rôznych firiem pre atómku. To by v podstate bolo v poriadku. V poriadku však nie je nezabezpečenie parkovania pre nájomníkov. Vlastník si mastí vrecká, užíva svoje "bývaníčko" v meste a čo sa deje v obci, ho zatiaľ netrápi. A tak páni nájomníci otravujú susedov, autá stoja na trávnikoch, pred susedmi, znemožňujú výjazd z garáží, ničia zeleň i životné prostredie obce. To je neoprávnené užívanie verejných priestranstiev. Čo na to úradníci i komisia VP? Sledujme, čo bude ďalej.

- red

## Najkrajší dar našim mamičkám

Krásne slovo mama odznelo z pódia v Spoločenskom dome PD Jaslovské Bohunice 9. mája 2004 neraz. Mamičky svojím programom obdarovali deti Základnej a materskej školy Jaslovské Bohunice. Po úvode sa z pódia prítomným prihovoril starosta obce. Z jeho úst odzneli úprimné slová, ktoré nútili zamyslieť sa.

Detský folklórny súbor Blavanček pod vedením Evy Michálkovej, ktorý vystúpil vzápätí, pripomenul skôr narodeným detstvo. Medzi najkrajšie vystúpenie možno zaradiť moderný tanec škôlkarov. Deti v plienočkách rozosmiali všetkých už pri príchode na pódium. "Batoľatá" svojim humorným oblečením a tancom boli také vynikajúce, že roztlieskali celú sálu.

Žiaci základnej školy zahrnuli do svojho vystúpenia rôzne žánre, pre diváka nielen pútavé, ale aj zábavné. Každá mamička dostala od Obce Jaslovské Bohunice živý klinček, ktorý odovzdávali deti. Tento akt program obohatil. Vyvrcholením kultúrno-spoločenského posedenia bolo vystúpenie hudobnej skupiny Crazy Team, ktorá pracuje pod vedením učiteľa Jána Pekaroviča a svojím repertoárom obohatila sviatočné májové popoludnie.

Vo vystúpeniach detí bola fantázia a všetci cítili "nový vietor", ktorý priniesli do programu nové tváre v učiteľskom kolektíve. Deti dali k sviatku svojim mamičkám ten najkrajší dar. Súhlasíte?

Starosta



## Rozlúčková opekačka

Posledným dňom školského roka 2003/2004 bol v Materskej škole Jaslovské Bohunice 30. jún - a možno ho označiť ako smutno-veselý. Dopoludnia sme sa oficiálne slávnostne rozlúčili s budúcimi prvákmi, ktorí okrem darčekov dostali prvé vysvedčenie.

Úprimne sme im zaželali všetko najlepšie a veľa úspechov v škole. Popoludní, keď slniečko rozohnalo dažďové mračná, prišla vytúžená opekačka. Boli sme milo prekvapení bohatou účasťou rodičov. Po občerstvení opekanými špecialitami prišli na rad súťaže pre deti i rodičov. Deti dostali sladkosti a odmenou pre rodičov bol šťastný úsmev toho ich dieťaťa. Prežili sme veselé a príjemné popoludnie, myslím si, že všetci odchádzali spokojní.

Takto nám ho opísala pani učiteľka Ľudmila Trstenovičová.

Redakcia





• Spoločná fotografia pre spomienku až budeme veľkí.

## Deň detí, radosti a prekvapení

V utorok 1. júna 2004 sme v materskej škole oslavovali Deň detí. Prvým prekvapením bol list, ktorý deťom poslala Červená Čiapočka. Prosila ich, aby jej pomohli nájsť cestu k starej mame a splniť úlohy, ktoré ju na nej čakajú.

kde sa hrávajú zajkovia. V pripravených vreciach preskákali určitý úsek, a tak zvládli poslednú úlohu. Pri poslednej stužke si deti vypočuli list od Červenej Čiapočky, v ktorom im poďakovala za pomoc a pochválila ich za šikovnosť. Za odmenu dostali veselé medaily.

Druhým prekvapením bola návšteva uja starostu, ktorý deťom k ich sviatku priniesol džúsy a lízanky. Najprv sa porozprávali, potom sa ujo starosta na chvíľu zapojil do hier a s deťmi si aj zatancoval na diskotéke. Ďalším prekvapením tohto dňa bol darček pre deti, ktorým boli farebné lopty.

Príjemným prekvapením pre mňa bolo, keď sa deti v nasledujúcich dňoch pýtali, kedy pôjdu pomáhať Červenej Čiapočke a opakovane rozprávali o zážitkoch z hrv

Ľ. Trstenovičová



• Ujo starosta sa na chvíľu zapojil do detských hier...

Deti sa ochotne vybrali na pomoc svojej kamarátke z rozprávky. V okolí materskej školy hľadali červené stužky, ktoré im Červená Čiapočka zanechala. Pri každej stužke bola úloha. Prvou úlohou bolo určiť názov kvetov, ktoré Čiapočka natrhala starej mame. Potom deti museli prejsť opatrne po kameňoch, aby nespadli do "hlbokého potoka". Aby splnili tretiu úlohu. museli hádzať šiškami do stromu, za ktorým sa skrýval vlk. Keď ho zahnali, mohli pokračovať v ceste. Prišli na miesto,



Na rozlúčku ešte potrasenie rukou a trocha sladkostí.

### PÍSALI O NÁS

(Obecné noviny 2. marca 2004)

### Štát dal viac...

Zasadanie Rady ZMOS za účasti pracovníkov MŠ SR trvalo niekoľko hodín, tí sa usilovali, ako vedeli, starostovia a primátori sa vypytovali potom aj na rôzne detaily, o teplotných pásmach, zmiešaných školách, atď., čo však už azda ani na toto fórum nepatrilo, ale skôr na nejaké školenie, ako to pripomenula starostka Maduníc Alena Jelušová. Zástupcovia školstva však odpovedali, ako vedeli a asi aj ako mohli (rozumnej, čo im dovolili), teda neboli rovnocenným partnerom Rady ZMOS. Tým mohli byť iba štatutárni predstavitelia rezortu, teda minister alebo jeho štátny tajomník. Výsledkom bola jasná nespokojnosť členov rady, ktorú azda najostrejšie vyjadril starosta Jaslovských Bohuníc Peter Ryška. Povedal asi toto: "Normatívy sú podrazom pre celú spoločnosť a otázkou je iba to, či školstvo je schopné priznať si chyby a pracovať na ich odstránení, lebo v tomto rezorte je 'holubník' ako nikde inde (slovom holubník redaktor nahradil slovo skutočne vyslovené, lebo bolo príliš pejoratívne) a vy ste to zakomponovali aj do normatívov a tabuliek . Kde je tu motivácia skvalitňovať vyučovací proces, kde dobre slúžiť občanom?"

### **Z KOREŠPONDENCIE**

## Humanum ďakuje

Riaditeľka Domova sociálnych služieb pre dospelých HUMANUM Zavar poslala starostovi ďakovný list nasledujúceho znenia:

Vážený pán starosta, chcem Vám touto cestou vyjadriť poďakovanie za Vašu účasť v našom Integračnom dni, ktorý bol pre našich klientov a tiež pre nás zamestnancov veľkým zážitkom. Som si vedomá toho, že všetci sme v súčasnej dobe veľmi zaneprázdnení, ale to, že sme sa v tento deň aspoň na chvíľu stretli, je výpoveďou toho, že v každom z nás je kus empatie a záujmu o "každého človeka".

PhDr. Anna Pavlovičová S úctou riaditeľka DSS Zavar

Integračný deň 15. 4. 2004 bol obrazom človeka, jeho lásky k práci, ktorú v domove vykonáva. Fantasticky zorganizovaný deň, ktorému nemohli odolať špičkoví umelci slovenskej populárnej scény ako Vašo Patejdl, Jožo Ráž a ďalší. Plný dom kultúry v Trnave často odmeňoval účinkujúcich potleskom. V priebehu programu bol ukázaný život a ľudia v tomto zariadení s veľkým citom. Mnohí majú šťastie, že sú v DSS Zavar a že majú riaditeľku Anku Pavlovičovú. Aj náš Jaro Oravec. Mám pocit, že aj my musíme uľahčiť zložitý stav týchto zariadení a tomuto zariadeniu v rámci možností pomôcť aspoň malým sponzorstvom.

Starosta

## Trojročná Blavanka

Folklórny súbor Blavanka si na svoje začiatky zaspomínal 14. augusta 2004. V Kultúrnom dome v Paderovciach sa o 16. hodine zišli zakladajúci i súčasní členovia folklórneho súboru, aby si pripomenuli 3. výročie jeho založenia. Na slávnostnom posedení pri tejto príležitosti sa zúčastnil aj starosta obce Peter Ryška, ktorý poďakoval súboru za doterajšiu činnosť a poprial jeho členom veľa ďalších úspechov. - red -

### Aj Blavanček sa má k svetu

Detský folklórny súbor Blavanček 23. júna 2004 spolu s ďalšími štyrmi súbormi sa zúčastnil na slávnostnom otváracom ceremoniáli Medzinárodnej a študentskej olympiády Kalokagatia. Ľudovými tancami privitali všetkých účastníkov. Členky DFS Blavanček pozdravili 27. júna 2004 aj svojich priateľov v Križovanoch pri príležitosti 50. výročia založenia Folklórneho súbor Dudváh. Zaradili sa do slávnostného krojovaného sprievodu obcou Križovany a spoločne s DFS Dudvážtek aj zatancovali. Odmenili ich veľkým potleskom.

Kolektívu šikovných tanečníc a speváčok Danke Lackovičovej, Zuzke Nigrovičovej, Gabike Nigrovičovej, Monike Baranovej, Monike Kučerovej, Lucke Rapantovej, Soňke Drgoňovej, Martinke Vagovičovej, Martinke Remenárovej a Sofii Lackovičovej prajeme v novom školskom roku svižné nôžky, pestrý tanečný repertoár a choreografke Eve Michalkovej veľa úspechov so zverenkyňami na kultúrno-spoločenských a súťažných podujatiach. Vytrvalosť, profesionálne vedenie súboru, pekné zážitky z vystúpení, osobný rast a dobrá reprezentácia seba samého i obce sú trvalou pozvánkou pre dievčatá i chlapcov do súboru Blavanček. Je náš a robí nám radosť.

Ľ. Sersenová

## Záverečný koncert ZUŠ

Záverečný koncoročný koncert Základnej umeleckej školy, pobočky Jaslovské Bohunice v školskom roku 2003/2004 odznel v zrkadlovej sieni základnej školy 10. júna 2004.

Pod vedením Lujbov Saganovej a Jána Pekaroviča zahrali žiaci skladby známych i menej známych skladateľov. Na koncerte sa zúčastnili zástupcovia vedenia ZUŠ Hlohovec, ZŠ Jaslovské Bohunice, obce Jaslovské Bohunice a rodičia. Na záver koncertu vystúpila skupina Crazy Team skladbami: Kelly Family - An Angel, Pussycat - Mississippi, Berlin - Take my Breath Away, Modern Talking - You are my heart. Jednoducho tak ako vždy boli výborní. V školskom roku 2003/2004 navštevovalo hudobný odbor ZUŠ v Jaslovských Bohuniciach 29 žiakov, ktorí úspešne zvládli záverečné prehrávky.

- red -



 Nielen v zahraničí obdivujú Blavanku. Milovníci folklóru sa s ňou mohli stretnúť aj na nedávnom folklórnom festivale Trnavská brána.

## <u>Blavanka na festivale v Soprone</u>

Bol piatok 2. júla 2004, 16.15 h a pri Chladiacich vežiach pristavený autobus, do ktorého nastupovalo deväť členov speváckeho súboru Blavanka s cieľom šťastne doraziť do maďarského mesta Sopron, kde sa v dňoch 2. - 4.7.2004 konal Európsky festival dychových súborov. Na festival sme odchádzali spoločne s dychovou hudbou Tatrachemka z Trnavy a detskou dychovou hudbou Krupanka z Dolnej Krupej pod vedením pána Františka Feketeho. Do Sopronu sme docestovali večer. Ubytovňa bola v tesnej blízkosti kultúrneho domu a veľkého parku.

V sobotu po raňajkách sme sa dohodli na programe a odišli sme do parku skúšať. V podvečer na námestí vystupovali umelecké súbory. Veľkým prekvapením bol gospelový mládežnícky súbor z Nového Zélandu (asi 50 členov), ale zahanbiť sa nedal ani spevácky súbor z Fínska, ktorý tvorili iba ženy oblečené vo svojich národných pestrofarebných a tkaných krojoch. Vystúpil aj súbor z Nemecka a domáce spevácke súbory. Z galavečera sme si odniesli hlboký umelecký zážitok. Hlavný program sa začínal v nedeľu ráno. Všetky súbory sa zhromaždili pred kultúrnym domom a odtiaľ sa išlo 2,5 km cez mesto Sopron v sprievode do centra mesta, kde každý súbor privítal domáci mládežnícky dychový súbor pod vedením Andrássy Fridricha. Tam každému vedúcemu súboru odovzdal upomienkové darčeky, a potom sa každý súbor prezentoval na javisku krátkym kultúrnym

programom. Kroje Blavanky boli ozdobou na tomto festivale, ľudia sa pri nás fotografovali. boli zvedaví, aké sú to kroje, čo všetko máme pod zásterami. Aký je ten svet malý! Na námestí sme sa stretli s paňou, ktorá pochádza zo Žiliny, manžela má z Čiech a už 30 rokov žijú v austrálskom Sydney. V parku sa k nám zasa pridal bývalý univerzitný profesor, ktorý žije v Soproni, predkov má zo Slovenska a celý čas sa s nami rozprával po slovensky. A vydržal až do konca programu, lebo chcel počuť naše slovenské piesne. Dokonca jednu slovenskú - Andulku šafárovú nám aj sám zaspieval... Speváci súboru Blavanka sa naučili aj dve maďarské piesne, s ktorými sme tiež zožali veľký úspech. Samozrejme, nemožno zabudnúť ani na našich spoločníkov - detskú dychovú hudbu a trnavskú Tatrachemku, ktorá keď začala vyhrávať, tak sa spontánne všetkým rozohrali žilky a veru maďarsky si aj zatancovali.

Zlatou dušou trojdňového zájazdu v Soprone bola naša Gituška Martinovičová, bez ktorej by sme to mali v rámci komunikácie omnoho ťažšie. Tlmočníčka, ktorá mala byť s nami, sa na zájazde nemohla zúčastniť. Iniciatívu musela prevziať práve ona, lebo jediná ovláda maďarský jazyk. Bola super, všetkým účastníkom zájazdu tlmočila, začo jej veľmi pekne ďakujeme.

Nemôžeme zostať ľahostainí ani k našim sponzorom - Obecnému úradu Jaslovské Bohunice, firmám Ores Jaslovské Bohunice, CKD market Trnava a MIKONA Trnava. ktorým veľmi pekne ďakujeme, lebo aj vďaka nim sme sa na Európskom festivale dychových súborov v Soprone mohli zúčastniť, a tak nabrať skúsenosti a na druhei strane zase odovzdať niečo z našej slovenskej kultúry a folklóru. Zo Sopronu sme odchádzali v pondelok večer, bohatší o skúsenosti, umelecké zážitky a nepochybne spokojní s dobrosrdečnosťou, láskavosťou, pohostinnosťou nášho hostiteľa, pani recepčnej i nadviazaním nových kontaktov. Veríme, že podobných zájazdov zažijeme v budúcnosti ešte niekoľko. Ďakujeme.

> Oľga Mikušová členka FS Blavanka



 V Trnave prijal predstaviteľov Blavanky aj viceprimátor Vladimír Butko.

Predstavitelia samosprávy nášho regiónu vo Veľkej Británii

## Pestrá paleta informácií a poznatkov

Jednou z aktivít regionálneho Združenia miest a obcí Jaslovské Bohunice (ZMO) je zbieranie skúseností z činnosti samosprávy v iných krajinách a získavanie informácií o rôznych aspektoch vzťahu regiónu s jadrovými zariadeniami. V tomto roku, od 26. do 30. mája, boli primátori miest a starostovia obcí jaslovsko-bohunického regiónu na skusoch v Anglicku. S poznatkami z cesty sa s nami podelil účastník zájazdu lng. Dobroslav Dobák, vedúci oddelenia pre styk s verejnosťou EBO.

Našou prvou zastávkou bola JE Bradwell. Návštevu na požiadanie Atómových elektrární Bohunice sprostredkovala spoločnosť BNFL. V elektrárni Bradwell boli v prevádzke od roku 1962 dva bloky typu MAGNOX, plynom chladené, s projektovaným výkonom každý 300 MW. Po 40 rokoch ukončili prevádzku. V súčasnosti je elektráreň v likvidácii. Postupne odvážajú z bazénov skladovania vyhorené palivo. Táto činnosť má byť ukončená do konca roku 2005. Paralelne odstraňujú najviac rizikové materiály, napríklad olej, oxid uhličitý (chladivo primárneho okruhu), azbesty. Odvezenie paliva bude znamenať odstránenie viac ako 90% rádioaktívneho materiálu Rádioaktívne odpady zatiaľ skladujú. Súčasne prebieha povoľovací proces na výstavbu spracovateľských liniek rádioaktívnych odpadov priamo v lokalite elektrárne. Po odvezení paliva začnú s demontážou strojovne až po jej demoláciu. Po roku 2013 by v areáli mali zostať dva reaktory v ochrannom uložení na 100 rokov a spracovateľské linky. Rádioaktívne odpady budú skladovať v lokalite, pokým Veľká Británia nevybuduje úložisko nízko a stredne aktívnych rádioaktívnych odpadov, ktoré zatiaľ nemá

Počas prehliadky elektrárne sme sa oboznámili aj s prácou v blokovej dozorni, ktorá je spoločná pre oba bloky. Jej činnosť zabezpečovali traja inžinieri, teraz tam pracujú dvaja a plánujú obsluhu dozorne len s jedným inžinierom.

Oblasť práce s personálom a komunitou nám priblížil zástupca riaditeľa pre obchodnú činnosť a ľudské zdroje John Mogg. Rozhodnutie o odstavení elektrárne oznámili všetkým zamestnancom a odborovej organizácii dva roky vopred. Od začiatku úzko spolupracovali s odbormi nielen v lokalite, ale aj na celonárodnej úrovni. So všetkými zamestnancami pripravovali prechod z prevádzkovanej elektrárne na režim odstavenej a likvidovanej elektrárne. Podľa novej organizačnej štruktúry špecifikovali nové funkcie, ktoré si vyžiadali iné činnosti. Zamestnancom ponúkli nové pracovné miesta a po diskusiách sa dohodli ai so zamestnancami, ktorí sa rozhodli odísť. Z pôvodných 360 zamestnancov po odstavení klesol počet na 270. Väčšina zo znižovaného počtu boli zamestnanci, ktorí buď dosiahli, prípadne sa priblížili dôchodkovému veku. Spoločnosť im poskytla finančné odstupné na toto prechodné obdobie. Finančné odstupné dostali aj mladší odchádzajúci pracovníci. Ostatní zamestnanci boli zaradení do novej štruktúry s tým, že im poskytli rekvalifikačné školenie na požadované činnosti. Dňom odstavenia sa zmenila organizačná štruktúra.

Po oznámení o odstavení elektrárne JE Bradwell anglická vláda pripravila a zverejnila

harmonogram odstavovania magnoxových typov reaktorov, ktorých je ešte v prevádzke 6 (sú to staršie typy plynom chladených reaktorov). Okrem toho je vo Veľkej Británii v prevádzke ďalších 6 modernizovaných reaktorov tzv. AGR a jeden tlakovodný reaktor.

Domáce a zahraničné aktivity spoločnosti BNFL prezentovala Annette Morris. Stručne tiež predstavila projekt pre Bohunice zameraný na pomoc pri dodržaní vysokého štandardu jadrovej bezpečnosti do posledného dňa prevádzky elektrárne. Projekt by mal vyústiť v Akčný plán udržania jadrovej bezpečnosti. Pracovníčka styku s verejnosťou elektrárne Sue Carter, ktorá je zodpovedná za styk s regiónom, ozrejmila komunikáciu s regionálnymi zastupiteľskými úradmi a poslancami. Informácie poskytovali od začiatku, priebežne sa s nimi stretávali, rokovali o možných dopadoch odstavenia na región hlavne z pohľadu straty zamestnania. Na komunikáciu s regiónom využívajú aj mesačný bulletin. Spätne z informácií zisťujú, aký je skutočný dopad z odstavenia elektrárne. Zatiaľ sa výraznejšie neprejavili negatívne dôsledky odstavenia v sociálno-ekonomickej oblasti obyvateľov. Ako povedal zástupca riaditeľa pre obchodnú činnosť a ľudské zdroje, aj napriek otvorenosti a príprave na odstavenie bol 31. marec 2002 najsmutnejší deň života elektrárne. Ľudia boli smutní a sklamaní z toho, že elektráreň musela byť odstavená

Súčasťou programu predstaviteľov samosprávy jaslovsko-bohunického regiónu vo Veľkej Británii bolo prijatie na radnici v miestnej časti Londýna Heringey. Zaujali nás informácie o činnosti samosprávy i o finančných záležitostiach. Starostu volí rada na jeden rok. V Heringey žije 222 tisíc obyvateľov rôznych etník. Presvedčili sme sa o tom na vlastné oči počas návštevy miestnej školy pre vekovú kategóriu 11 - 19 rokov. Majú 1150 žiakov, z toho iba 150 je z Veľkej Británie, ostatní sú inej národnosti. Školu navštevujú žiaci hovoriaci 66 jazykmi. Najväčšia časť, až 40 percent, je turecky hovoriacich, druhá najsilnejšia je somálska a albánska. Vyučuje v nej 88 učiteľov a 40 učiteľov pracuje na dohodu. V rámci zavádzania praktického výcviku začali pred rokom prevádzkovať aj vlastnú materskú školu. Rodičov žiakov zapájajú do činnosti školy organizovaním jazykových kurzov a kurzov výpočtovej techniky. Škola je rekonštruovaná a jej priestory sú väčšie o nový pavilón. Je rozdelená do jednotlivých sekcií s odborne zameranými učebňami.

Podnetné postrehy sme si odniesli z centrálnej knižnice. V miestnej časti Heringey pôsobí šesť knižníc. V centrálnej knižnici evidujú 70 000 výpožičiek mesačne. Požičiavajú nielen knihy, ale aj iné nosiče. Veľký záujem prejavujú návštevníci o vypožičiavanie DVD nosičov. K dispozícii majú aj 65 počítačov s priamym napojením na internet. Túto službu poskytujú bezplatne.

Poslednou zastávkou tematického zájazdu bola návšteva slovenského veľvyslanectva v Londýne. V diskusii odznel názor, že školský systém Veľkej Británie nie je vzorom pre Slovensko, pretože žiaci sú na slabšej vzdelanostnej úrovni. Podobne je na tom i štátne zdravotníctvo.

Dobroslav Dobák

# Paderovskí hasiči oslavovali

Oslavy sviatku patróna hasičov sv. Floriána sa konali 8. mája 2004 v Dome kultúry v Paderovciach.

Slávnostný sprievod obcou sa pre nepriaznivé počasie nekonal, ale napriek tomu už od štvrtej vládla v sále príjemná atmosféra, o ktorú sa nemalou mierou zaslúžila hudobná skupina Quatro. Nechýbal chutný hasičský guláš, ktorý pre hostí i domácich uvaril pán Peter Čeliga, osviežujúce nápoje a chuť prítomných do tanca. Organizátorov poctil svojou účasťou starosta obce Peter Ryška, ktorý nielen podporuje v rámci možností prácu dobrovoľného hasičského zboru, ale si ju i váži.

Dobrovoľný hasičský zbor Paderovce v roku 2005 oslávi už 80. výročie svojho vzniku. Oslavy sv. Floriána v jeho histórii majú svoju tradíciu a sú významné pre upevňovanie medziľudských vzťahov.

L'. Sersenová

### Živio, Matúš Horváth!

Živio, živio zaspievali 8. septembra 2004 zástupcovia MO Dobrovoľného hasičského zboru v Paderovciach svojmu najstaršiemu členovi Matúšovi Horváthovi pri príležitosti jeho 75. narodenín. Pripájame sa i my a jubilantovi prajeme pevné zdravie a veľa ďalších pokojných a šťastných rokov v kruhu najbližších. **Redakcia** 

## Do odpadových vôd nič iné nepatrí

V zmysle Zmluvy o odvádzaní odpadových vôd verejnou kanalizáciou, uzavretej bytovým spoločenstvom (zastupujúcim svojich členov) s prevádzkovateľom kanalizácie Obcou Jaslovské Bohunice, alebo občanmi bývajúcimi v rodinných domoch, je zakázané vypúšťať do kanalizácie látky, ktoré nie sú odpadovou vodou.

Ide najmä o rôzne kusy textilu, plastov, zbytkov stavebných materiálov, ktoré sa dostávajú do kanalizačného potrubia nezodpovedným prístupom pôvodcov odpadových vôd. Tieto materiály spôsobujú upchatie kanalizačného potrubia a následné vytápanie spodných podlaží obytných domov, alebo nižšie položených rodinných domov. Veľmi často sa stáva, že uvedené materiály sa dostanú až do čerpadiel čistiacej stanice odpadových vôd a spôsobia ich poruchu. Odstránenie porúch predstavuje značné finančné náklady, čo sa v konečnom dôsledku premieta do ceny stočného.

Vážení občania, preto vo vlastnom záujme púšťajte do kanalizácie len odpadové vody. Výzva platí aj pre personál základnej školy. Upozorňujeme, že neuposlúchnutie je možné trestať pokutou 5000 Sk za každé porušenie zvlášť a v prípade potreby budeme k nemu pristupovať. - mp -

## Aj takí sme...

Na základe sťažnosti a upozornenia občanov na vytváranie divokých skládok v prírode, ako aj písomnej výzvy SVP Povodia Váhu Piešťany na zjednanie nápravy, požiadal starosta obce Komisiu pre ochranu verejného poriadku pri Obecnom zastupiteľstve obce Jaslovské Bohunice o prerokovanie nakladania s odpadom a založením divokých skládok.

Občania upozornili starostu na vytvorenie divokej skládky pri štátnej ceste medzi m. č. Bohunice a Paderovce pri hranici oplotenia ubytovne Trnavskej univerzity. Divokú skládku tvorí plechový sud zelenej špinavej farby s náradím používaným pri stavbe, stavebný odpad, štrkovo-hlinitá zemina a zmiešaný komunály odpad. Vznik skládky štruktúrou aj obsahom zodpovedá prácam na stavbe spoluobčana A. J. Rovnaký sud používal pri stavebných prácach, ostatné odpady boli umiestnené v čase prípravy terénu pre dlažbu na verejnej časti. Včasnou prehliadkou komunálneho odpadu bol zaistený písomný doklad aj s rodným číslom pôvodcu a odovzdaný obecnému úradu. Doklad je k dispozícii komisii pre ochranu verejného poriadku. Takéto nakladanie s odpadom je v rozpore so zákonom o odpadoch, VZN obce i príslušným stavebným povolením.

V sobotu 29. mája 2004 v čase o 16.40 hod. vyvážala odpad na fúriku v sprievode svojich dvoch detí p. G. K., od rodinného domu smerom k potoku Blava. V tom čase prechádzal starosta autom cez Paderovce smerom do Radošoviec. Zastavil a spýtal sa jej, kam ten odpad vezie a kto bude stále tie divoké skládky po nich likvidovať. Odpovedala, že keď k mostu môžu voziť Cigáni, tak môže aj ona. Pokračovala drzo k potoku, obsah fúrika vyklopila k bývalému mostu za Paderovcami smerom na Kátlovce a vrátila sa domov. Na otázku, ktorí Cigáni tam vyvážajú odpad, neodpovedala.

Konštatujem, že takéto konanie opakovane pokračuje, napriek upozorneniam a výzvam v miestnom rozhlase i Obecnom informátore. Takéto nakladanie s odpadom je v rozpore so zákonom o odpadoch, VZN obce aj s občianskym spolunažívaním. Ak budeme voči takýmto spoluobčanom ľahostajní a divoké skládky sa budú vytvárať aj naďalej, určite pocítime zvýšené výdavky za odpad už v budúcom roku.

Krajčovičová

## Energetická pätnástka

ZO Združenia odborárov jadrovej energetiky Slovenska, Atómové elektrárne - závod Jaslovské Bohunice a Obec Jaslovské Bohunice usporiadali 25.9.2004 8. ročník Energetickej pätnástky. Trať pretekov viedla na asfaltovom povrchu. Preteky odštartovali v Športovom areáli Jaslovské Bohunice pre deti o 13.00 h, pre ostatné kategórie o 15.00 h.

Víťazom hlavnej kategórie sa stal Ján Križák z AŠK Grafobal Skalica s časom 47:42 pred svojím oddielovým kolegom Miroslavom Hlúpikom (48:52) a Pavlom Klimešom z TJ Čejkovice (50:31). - r -

## Rozlúčka s prázdninami

Obecný úrad Jaslovské Bohunice pozval 31. augusta 2004 popoludní všetky školopovinné deti na rozlúčku s prázdninami. Na asfaltovom ihrisku v Jaslovských Bohuniciach boli pre ne pôvodne pripravené súťaže s diskotékou. Všetko sa však zmenilo pre nepriaznivé počasie.

Keďže pršalo a ihrisko bolo mokré, prišli deti rozveseliť koníky. Naj-

menšie si vyskúšali jazdu nielen na poníkovi, ale i na koňoch. Tie odvážlivcov pokojne no-



sili v sedlách na svojich chrbtoch. Každý jazdec dostal za odvahu lízanku. Starší žiaci

a študenti si mali možnosť v telocvični Základnej školy v Jaslovských Bohuniciach vystreliť na terč.

Ďakujeme touto cestou jazdeckému klubu AXA Jaslovské Bohunice, členom MO Zväzu technických športov a členom komisie pre rozvoj vzdelávania, kultúry a športu, ktorí venovali svojný čas deťom a mládeži. Kto prišiel, neľutoval.

Ľ. Sersenová



## Veteran Rally viedla cez Bohunice

Prvý ročník Veteran Rally Piešťany - Malé Karpaty sa konal v dňoch 28. a 29. augusta 2004. Trasa viedla 28. augusta i cez našu obec, ktorá vyšla organizátorom v ústrety a poskytla účastníkom občerstvenie. Krásne autá vysokej historickej hodnoty mali možnosť naši občania vidieť na hlavnej ceste ve-

dúcej od Malženíc cez Jaslovce, Bohunice a Paderovce. I. ročník podujatia mal medzinárodnú účasť. Vodiči a posádky za ponúknuté občerstvenie ďakovali v českom i nemeckom jazyku. Páčil sa im kaštieľ - a nám sa naskytla príležitosť nafotiť si zaujímavé zábery. Jeden vám ponúkame.



## Siladice vyhrali turnaj starších pánov

Turnai O pohár starostu obce sa začal 27.6.2004 zápasom Bohunice -Siladice s výsledkom 1:1. Na iedenástkach bolo úspešné mužstvo Siladíc a postúpilo do finále. Druhý zápas Žlkovce - Kátlovce sa skončil výsledkom 1:2, postúpili Kátlovce. O tretie a štvrté miesto bojovali mužstvá Jaslovské Bohunice a Žlkovce, kde mužstvo Žlkoviec zvládlo lepšie záver zápasu a strelením tretieho gólu sa stalo víťazom tohto zápasu, čo znamenalo tretie miesto turnaja. Vo finálovom zápase medzi Siladicami a Kátlovcami bolo úspešné mužstvo Siladíc, ktoré sa výsledkom 2:0 stalo víťazom turnaja.

- mn

• Pohár starostu si odniesli víťazné Siladice





• A ešte spoločná fotografia Siladičanov na pamiatku...

## <u>Nové tváre v ŠK Blava</u>

V jesennej časti nového súťažného ročníka 2004/2005 posilnili naše mužstvo nasledovní hráči:

Michal Greguška - nar. 1984, odchovanec Spartaka Trnava. Bol rok na hosťovaní v Ružindole. Prišiel k nám na hosťovanie na poste záložníka. Ľubomír Gerši - nar. 1983, odchovanec Spartaka Trnava. Dva roky hosťoval v Zelenči. Prišiel k nám na hosťovanie na poste útočník - záložník. Jozef Boháčik - nar. 1985, rodák z Červeníka, odchovanec Spartaka Trnava. Prišiel k nám na hosťovanie na poste obrancu. Samuel Michalička - nar. 1975, odchovanec Lokomotívy Trnava. Hrával v Rakúsku a v Ružindole. Prišiel k nám na prestup na poste záložníka. Lukáš Vaňo - nar. 1982, rodák z Bojníc, odchovanec Lu-

čenca. Hráč Interu Bratislava. Prišiel k nám na hosťovanie na poste útočník - záložník. **Daniel Brandís** - nar. 1972. Odchovanec Dubnice. Prišiel k nám z Čiech na prestup na post záložník. **Marek Karol** - návrat z hosťovania zo Zelenča. **Marek Kobetič** - návrat z hosťovania z Ružindola.

Odišli z nášho mužstva: Pavol Pavlús - Rakúsko, Roman Čavojský - Senec, Daniel Gálik - Rakúsko, Matej Psota - Rakúsko, Ján Strhár - Rajecké Teplice, David Lipnický - Nižná Myšľa, Peter Michalička - Chtelnica, Tomáš Zachar - Malženice, Radovan Sič - Rakúsko.

I keď sa zdá, že odchodov je veľmi veľa, nevyhne sa tomu žiadne mužstvo, ktoré takto pociťuje blízkosť hraníc s Rakúskom a Čechami

### INTERLIGOVÉ OKIENKO

### Putovný pohár dostal natrvalo FC AJAX

Ingerligová história sa v našej obci začala písať v roku 1978 na podnet niekoľkých nadšencov malého dedinského futbalu. Zakladateľom minifutbalu, ktorý sa začal hrať v miestnom parku a oficiálny názov niesol - ingerliga, bol Peter Ryška. Zápasy sa hrali podľa vtedy platných halových pravidiel a niektoré platia aj dnes. Z histórie si pamätáme mužstvá: Mešťan Paderovce (víťaz I. ročníka), Manchester United, Záhradkár, Hafia, Atomic, Blava Radošovce, Fulham, Fiver Plate, FC Ajax a mnohé ďalšie.

Od roku 1996 sa interliga premiestnila do športového areálu ŠK Blava a dostala aj nový názov - Blava Cup. V organizačných tímoch pracovali páni: Marián Rapant, Celestín Gajarský, Marián Lopašovský, Richard Junas, Štefan Matovič, Juraj Michalica.

Toľko z histórie. V súčasnosti sa hrá už 27. ročník. Oficiálne otvorenie sa konalo v Kultúrnom dome Paderovce 24. mája 2004. Do súťaže sa prihlásilo 6 mužstiev: FC Ajax, Čukarički Beograd, Ores, AEK Atény, Las Palmas a FC Porto.

Organizátori rozhodli, že sa bude hrať trojkolovo. V tomto ročníku sa začala hrať aj nová súťaž o Putovný pohár organizátora Blava Cup na podobný spôsob Slovenského pohára. Vyhodnotenie sa uskutoční v Kultúrnom dome Paderovce. Víťazom Blava cupu 2004 a Putovného Pohára Organizátora Blava cupu 2004 sa stalo mužstvo FC AJAX.

Hralo v zložení: Pavol Bobák, Vladimír Hrabovský, Martin Junas, Pavol Slivenský, Maroš Valovič, Peter Magula. Putovný pohár Blava cupu ostáva natrvalo mužstvu FC AJAX. Gratulujeme! Hráčom do 28. ročníka Blava cup-u prajeme veľa zdravia, športového šťastia, hlavne aby vydržali v peknej tradícii, ktorá sa navždy zapíše do histórie obce Jaslovské Bohunice.

#### Konečná tabuľka 2004 po 15. kole

1. FC AJAX	15	15	0	0	108:22	30
2. AEK Atény	15	9	0	6	75:42	18
3. Las Palmas	15	9	0	6	67:49	18
4. Čukarički Beograd	15	7	0	8	65:54	13
5. Ores	15	4	1	10	24:91	9
6. FC Porto	15	0	1	14	24:105	0
- kontumácia, m	nužs	stvo	má	odi	rátaný b	bc

#### Poradie strelcov 2004 po 15. kole:

1. Martin Junas (FCA)	33
2. Pavol Bobák (FCA)	26
3. Miroslav Gajarský (AEKA)	23

#### Výsledky:

Putovný Pohár organizátora Blava cup 2004

Semifinále: FC Ajax - Las Palmas 3:1 Čukarički B. - AEK Atény 3:2

Finále: FC AJAX - Čukarički Beograd 5:2

Jaroslav Mikuš

## ŠK Blava aktuálne

Správna rada ŠK BLAVA Jaslovské Bohunice: Ing. Štefan Schmidt, Ing. Jozef Hutta, Ing. Jozef Bulla, Mgr. Alojz Přidal, Ing. Milan Feranc, Ing. Vladimír Pekár, Ing. Pavol Miklošovič, Pavol Kubiš, Jozef Sýkora

Výkonný výbor futbalového klubu ŠK BLAVA Jaslovské Bohunice: Pavol Kubiš - prezident, Ing. Pavol Miklošovič - sekretár, Jozef Sýkora - pokladník, Štefan Matovič, Juraj Matolek, Michal Michalička, Jaroslav Kirinovič, Marián Bača, Tibor Matovič, František Vágovič

Revízna komisia: Peter Ryška - predseda, Viliam Kotásek, Viliam Rolenčík

Futbalové družstvá ŠK BLAVA v ročníku 2004/2005 hrajú v nasledovných súťažiach:

- muži: III. liga západ, trénerom mužstva je Július Čikas,
- dorastenci: IV. liga severozápad, trénerom mužstva je Jozef Zaťko.
- žiaci: Majstrovstvá kraja západ, trénerom mužstva je Peter Dubec.

#### Tabuľka III. ligy západ - muži

1. Dolné Vestenice	9	7	1	1	17:7	22
2. Trnava B	9	6	2	1	20:5	20
3. Púchov B	9	6	0	3	16:6	18
4. Komárno	9	4	4	1	14:5	16
5. Vráble	9	5	1	3	12:8	16
6. N. Mesto n. V.	9	4	2	3	9:10	14
7. Lednické Rovne	9	3	4	2	11:8	13
8. Nové Zámky	9	4	1	4	6:11	13
9. Štúrovo	9	3	3	3	12:9	12
10. Nemšová	9	3	3	3	13:11	12
11. Topoľčany	9	3	3	3	10:11	12
12. Turá Lúka	9	2	2	5	6:12	8
13. Bánovce n. B.	9	2	2	5	6:14	8
14. ŠK Blava	9	1	4	4	7:15	7
15. Levice	9	2	0	7	4:16	6
16. Senica	9	0	2	7	5:20	2

#### IV. liga severozápad - dorastenci

		_~					
1.	Brezová p. B.	9	8	0	1	34:4	24
2.	Púchov B	9	7	2	0	32:5	23
3.	Hrnčiarovce	9	7	1	1	32:11	22
4.	Partizánske	9	7	0	2	23:11	21
5.	Dolné Vestenice	9	6	2	1	30:13	20
6.	Piešťany	9	5	0	4	24:18	15
7.	Lednické Rovne	9	4	0	5	28:25	12
8.	ŠK Blava	9	4	0	5	12:15	12
9.	Hlohovec	9	3	2	4	19:16	11
10.	Skalica	9	3	2	4	19:30	11
11.	Čáčov	9	3	1	4	16:20	10
12.	Vrbové	9	2	4	3	22:28	10
13.	Kúty	9	1	2	6	12:38	5
14.	Radošina	9	1	1	7	23:33	4
15.	Smolenice	9	0	2	7	13:49	2
16.	llava	9	1	1	7	13:36	1

#### Majstrovstvá kraja - západ - žiaci:

wajstrovstva r	кга	ja -	zap	au	- ziaci:	
1. Presel'any	8	7	1	0	32:7	22
2. Šaštín	8	6	1	1	17:11	19
3. Holíč	8	6	0	2	21:7	18
<ol> <li>Hrnčiarovce</li> </ol>	8	5	2	1	33:16	17
<ol><li>Drahovce</li></ol>	8	4	1	3	16:9	13
6. Jacovce	8	3	3	2	9:8	12
7. Smolenice	8	3	2	3	17:10	11
8. Gbely	8	3	2	3	17:11	11
9. Veľké Kostoľany	8	3	2	3	18:18	11
10. ŠK Blava	8	3	1	4	12:12	10
11. Dolná Krupá	8	2	4	2	7:10	10
12. Suchá n. P.	8	2	3	3	18:11	9
13. Brodské	8	2	2	4	12:24	8
14. Dechtice	8	1	1	6	10:30	4
15. Kúty	8	1	0	7	5:37	3
16. Modranka	8	0	1	7	2:25	1

## Príprava v znamení zmien

Už 29. júna sa začala výnimočne krátka letná príprava. Ako už každoročne, niesla sa v znamení príchodov a odchodov hráčov. Tento rok bol špecifický kvôli vstupu nášho štátu do Európskej únie, a to tým, že sa zvyšovali limity v počte cudzincov v jednom mužstve v zahraničí.

Blízkosť hraníc s Rakúskom je pre náš klub nevýhodou. Euro láka viac ako naša koruna. Tak i z nášho klubu odišli hráči bez nároku na odstupné a bez súhlasu materského klubu -Radovan Sič, Matej Psota, Pavol Pavlús (odišiel dohodou), Daniel Gálik. Do 15. júla, kedy je prestupový termín v Rakúsku, boli na skúške takmer všetci naši hráči. Niektorí, ktorí boli u nás v tréningovom procese, dali nakoniec prednosť zahraničiu. Zostava mužstva v prípravných zápasoch sa menila od zápasu k zápasu. Svoju tvár dostala až v druhej polovici júla. V priebehu prípravy sme odohrali niekoľko prípravných zápasov na domácom ihrisku aj na súperových ihriskách s nasledovnými výsledkami: ŠK Blava - Partizánske 3:3, Partizánske - ŠK Blava 0:1, ŠK Blava -

Šaľa 1:1, Báč - ŠK Blava 4:0, ŠK Blava - Tovarníky 2:1, ŠK Blava - Podolie 4:2, Vrbové - ŠK Blava 3:1, ŠK Blava - Inter B 2:0, Lokomotíva Trnava - ŠK Blava 0:2.

Okrem už spomínaných hráčov, ktorí odišli do Rakúska, odišli z nášho mužstva Peter Michalička do Chtelnice a Roman Čavojský do Senca. Napriek tomu sa naše mužstvo omladilo až na Daniela Brandýsa, ktorý k nám prišiel z Čiech na prestup. Vyžiadanie bolo zaslané, čakáme na vyjadrenie Českomoravského futbalového zväzu. Ďalej sa pripravuje hosťovanie Miroslava Urbana z Veľkých Kostolian, ktorý by mal za náš klub nastúpiť už v najbližšom zápase. I keď v dnešnom zápase ešte naše mužstvo nemôže nastúpiť v plnej zostave, veríme, že mladí chlapci ktorí dnes nastúpia proti Komárnu dokážu, že o svoje stále miesto v zostave dokážu zabojovať. Preto každé povzbudenie od fanúšikov bude pre naše mužstvo akoby nastúpil jeden hráč naviac oproti súperovi.

Pavol Kubiš prezident ŠK Blava

## V obci máme aj Majstrov Slovenska

Od malička sme ich často videli na štadióne ŠK Blava, ako sa naháňajú za loptou. Či pálilo slnko, či lialo, nič ich z ihriska neodohnalo. Od štvrtého ročníka základnej školy navštevovali športovú triedu a teraz sú žiakmi Stredného odborného učilišťa energetického v Trnave. Aj keď sú registrovaní v FC Spartak Trnava, sú to naši mladí rodáci. Dvaja blond talentovaní chlapci - Roman Procházka a Peter Kraičovič.

Finálový turnaj o majstra Slovenska sa uskutočnil 22. až 24. júna 2004 v Podbrezovej a Brezne. Zúčastnili sa na ňom mužstvá:

Spartak Trnava, Čadca, 1. FC Košice a Inter Bratislava.

Spartak vstúpil do turnaja remízou s Čadcou, keď po vyrovnanom polčase (1:1) sa ujali chlapci štyri minúty pred koncom vedenia ktoré stratili v nadstavenom čase. Zápas sa skončil 2:2: Na druhý deň bol súperom Trnavčanov bratislavský Inter. Ten vyhral polčas 2:0. V polovici druhého polčasu prvý gól vsietil do brány súpera P. Krajčovič a v priebehu 10 minút Inter stratil vedenie a prehral 5:2. Spartakovci vedeli, že druhé miesto majú isté a o prvé sa

musia pobiť s Košicami, ktoré doteraz vyhrali obidva zápasy.

Vo finále sa spartakovci už v prvej minúte ujali vedenia P. Krajčovičom. Výsledok na 2:0 upravil R. Procházka. Nakoniec chlapci z Jaslovských Bohuníc rozhodli o titule Majstra Slovenska pre Spartak Trnava. Obidvaja majú už odohraných niekoľko medzištátnych zápasov za reprezentáciu SR a my im chceme zaželať veľa zdravia, nech sa im úrazy vyhýbajú, veľa športových úspechov a aby reprezentovali naďalej aj našu obec a tá bude na nich iste hrdá.

- bk -



**OBECNÝ INFORMÁTOR** ● *Občasník* ● Vychádza od roku 1991. Vydáva Obecný úrad Jaslovské Bohunice. Registračné číslo 97/00384 - Okresný úrad v Trnave. Predseda redakčnej rady: Peter Ryška. Fotografie: Vladimír Sersen. Technická výroba: Tripsoft Trnava. **Nepredajné.**